



*Rapport annuel
2009-2010*



TABLE DES MATIÈRES

| | |
|--|----|
| TABLE DES MATIÈRES | 2 |
| MOT DU PRÉSIDENT..... | 4 |
| AVIS DE CONVOCATION..... | 6 |
| ORDRE DU JOUR | 6 |
| ORIGINE..... | 8 |
| MEMBRES | 9 |
| CONSEILLERS FORESTIERS ACCRÉDITÉS EN 2009-2010..... | 11 |
| CONSEIL D'ADMINISTRATION..... | 12 |
| LES COMITÉS..... | 14 |
| LE PERSONNEL DE L'AGENCE | 16 |
| RAPPORT D'ACTIVITÉS 2009-2010..... | 17 |
| PROGRAMME D'AIDE À LA MISE EN VALEUR DES FORÊTS PRIVÉES | 18 |
| PROGRAMME D'INVESTISSEMENTS SYLVICOLES – FONDS D'ADAPTATION DES COLLECTIVITÉS | 21 |
| VÉRIFICATION OPÉRATIONNELLE..... | 24 |
| PORTRAIT DES CONSEILLERS FORESTIERS | 25 |
| PLAN D'ACTION | 26 |
| PLAN DE PROTECTION ET DE MISE EN VALEUR | 27 |
| BANC D'ESSAI DU CALCUL DE LA POSSIBILITÉ FORESTIÈRE..... | 27 |
| TRANSFERT DE CONNAISSANCES..... | 28 |
| RÉALISATION DE TRAVAUX FORÊT-FAUNE..... | 29 |
| VÉRIFICATION OPÉRATIONNELLE DES TRAVAUX FORÊT-FAUNE..... | 30 |
| PLANTATIONS ET PEUPELEMENTS ÉDUQUÉS : ÉVALUATION DE LEUR VALEUR FAUNIQUE ET DES MESURES D'ATTÉNUATION POUR LE MAINTIEN DE LA BIODIVERSITÉ RÉGIONALE | 30 |
| PROJET SUR L'INITIATIVE D'ÉVALUATION DE LA FAISABILITÉ DU BOISEMENT EN VUE DU CAPTAGE DU CARBONE..... | 31 |
| PROJET D'ADAPTATION ET EXPÉRIMENTATION DE NOUVEAUX CONCEPTS D'AMÉNAGEMENT POUR LA FORÊT PRIVÉE | 31 |
| PROJET D'AMÉNAGEMENT FORESTIER DURABLE EN HAUTE ÉTCHEMIN..... | 32 |
| PROJET D'ORTHOPHOTOS | 32 |
| AUTRES ACTIVITÉS..... | 33 |
| COMMISSION RÉGIONALE SUR LES RESSOURCES NATURELLES ET LE TERRITOIRE DE LA CHAUDIÈRE-APPALACHES | 34 |
| PLAN RÉGIONAL DE DÉVELOPPEMENT INTÉGRÉ DES RESSOURCES ET DU TERRITOIRE | 34 |
| RENCONTRE DES AGENCES..... | 35 |
| RENCONTRE DES DÉPUTÉS | 35 |
| VISITE DU COMITÉ DES PARTENAIRES DE LA FORÊT PRIVÉE | 36 |
| RENCONTRE AVEC LES PARTENAIRES DU MONDE MUNICIPAL | 36 |
| REBOISEMENT DES FRICHES EN CHAUDIÈRE-APPALACHES | 36 |
| PRÉVISION BUDGÉTAIRE 2010-2011 | 38 |
| MOT DU DIRECTEUR..... | 41 |
| ANNEXES | 44 |
| ANNEXE 1 ÉTATS FINANCIERS..... | 45 |
| ANNEXE 2 VENTILATION PAR PROGRAMMES ET PAR PROJETS DES DÉPENSES POUR L'ANNÉE 2009-2010..... | 63 |

| | |
|---|----|
| ANNEXE 3 TRAVAUX RÉALISÉS DANS LE PROGRAMME RÉGULIER EN 2009-2010 | 65 |
| ANNEXE 4 TRAVAUX RÉALISÉS DANS LE PIS-FAC EN 2009-2010 | 68 |

MOT DU PRÉSIDENT

Au cours de la dernière année, l'Agence de mise en valeur des forêts privées des Appalaches a tenu quatre conseils d'administration, autant de comités administratifs et j'ai participé à plusieurs autres rencontres, tant à l'interne qu'à l'externe. Entre autres pour représenter l'Agence au niveau provincial dans le cadre de la préparation du prochain *Rendez-vous de la forêt privée* qui devrait se tenir en juin 2010.

L'année 2009-2010 passera sans doute à l'histoire pour le budget investi en aménagement forestier sur le territoire. En effet, notre budget d'aménagement est passé de 3,2 M\$ en 2008-2009 à plus de 4,6 M\$ en 2009-2010. Ceci s'explique par le fait que le budget du Programme d'investissements sylvicoles qui était de 0,5 M\$ a augmenté à 1 M\$. De plus, le gouvernement fédéral a créé le Fonds d'adaptation des collectivités ce qui nous a permis de bénéficier de 1 M\$ supplémentaire.

Considérant le contexte du marché du bois, la contribution de l'industrie au budget de l'Agence a été de l'ordre de 250 000 \$ soit moins de la moitié de la contribution moyenne.

Ainsi, l'ensemble des ressources financières dont l'Agence a disposé en 2009-2010 a permis de desservir plus de 1 500 propriétaires.

Le projet *d'Adaptation et d'expérimentation de nouveaux concepts d'aménagement pour la forêt privée* (projet Triade) s'est terminé pendant l'année. Afin de poursuivre le travail à un niveau plus opérationnel, l'Agence a déposé un projet dans le cadre du Programme *d'Aménagement intégré par sous-bassin* versant de la Fondation de la Faune. Notre projet a été retenu et bénéficiera d'un financement pour les cinq prochaines années. Dans le but de mener à bien celui-ci, nous avons procédé à l'embauche de Mme Anaïs Gasse, biologiste, qui en sera la coordonnatrice.

Compte tenu du mouvement et des changements de personnel qui ont eu lieu à la fin de l'année précédente, il a été nécessaire de pourvoir le poste de responsable technique de l'Agence. Ce qui a été fait par l'embauche de M. Sébastien Rioux, ingénieur forestier.

Nous étions à notre troisième et dernière année de notre plan d'action. Les conseillers forestiers et l'Agence ont été en mesure d'atteindre tous les objectifs que nous nous étions fixés, et ce, malgré le contexte extrêmement difficile de la mise en marché des bois.

Nous amorçons l'année 2010-2011 avec plusieurs incertitudes :

- ☞ Pourrons-nous compter sur la présence des industriels à notre conseil d'administration?
- ☞ La contribution financière de l'industrie à l'aménagement sera-t-elle encore là?
- ☞ Quelles seront les conclusions du *Rendez-vous de la forêt privée* qui aura lieu prochainement?

Toutefois, une chose est sûre, nous amorcerons très prochainement la mise à jour de notre Plan de protection et mise en valeur (PPMV) qui sera en lien avec le processus de certification amorcé par les Syndicats et l'Association de propriétaires forestiers. À cet effet, les démarches visant l'embauche d'un(e) ingénieur(e) forestier(e) pour la réalisation de ce mandat sont en route.

Merci au personnel de l'Agence et à tous les administrateurs pour leur collaboration, leur apport et leur soutien au bon fonctionnement de l'Agence de mise en valeur des forêts privées des Appalaches.



Adélarde Couture, ing.f.
Président

AVIS DE CONVOCATION

Vous êtes cordialement invité à participer à la 14^e assemblée générale de l'Agence des Appalaches qui se tiendra le 15 juin 2010, au Manoir Lac Etchemin, situé au 187, 3^e Avenue à Lac-Etchemin, à compter de 9 h.

L'assemblée générale annuelle est l'occasion de procéder à l'examen et à l'approbation du rapport annuel, des états financiers, à la nomination du vérificateur et des administrateurs de l'Agence.

Au plaisir de vous compter parmi nous lors de cette journée.



Adélard Couture, ing.f.
Président

ORDRE DU JOUR

1. Inscription des membres;
2. Lecture et adoption de l'ordre du jour;
3. Lecture et approbation du procès-verbal de la 13^e assemblée générale annuelle;
4. Présentation et adoption des états financiers 2009-2010;
5. Nomination du vérificateur comptable;
6. Présentation et adoption du rapport annuel des activités 2009-2010;
7. Prévision budgétaire 2010-2011;
8. Élection des administrateurs;
9. Questions diverses :
10. Levée de l'assemblée.

FONCTIONNEMENT DE L'AGENCE



ORIGINE

En mai 1995, différents acteurs provinciaux importants de la forêt privée se sont réunis lors du *Sommet sur la forêt privée*. Ces participants comprenaient les organismes reconnus de producteurs forestiers, les titulaires de permis d'exploitation d'usine de transformation du bois, le monde municipal et le ministère des Ressources naturelles et de la Faune.

Par la suite, un régime de protection et de mise en valeur des forêts privées a été défini; les agences régionales de mise en valeur des forêts privées sont nées. Le but premier de la mise en place des agences est de régionaliser les prises de décisions se rapportant au développement durable des forêts privées du territoire qu'elle dessert.

L'Agence de mise en valeur des forêts privées des Appalaches a débuté ses activités le 27 septembre 1996.

Précisons que l'article 124.17 de la Loi sur les forêts stipule que :

« L'agence a pour objets, dans une perspective d'aménagement durable, d'orienter et de développer la mise en valeur des forêts privées de son territoire, en particulier par :

1. L'élaboration d'un plan de protection et de mise en valeur;
2. Le soutien financier et technique à la protection ou à la mise en valeur.

À cette fin, elle favorise la concertation entre les personnes ou organismes concernés par ces activités. »

Le territoire de l'Agence des Appalaches est constitué de quatre MRC et d'une ville, qui sont les suivantes :

- ☞ MRC de Bellechasse
- ☞ MRC des Etchemins
- ☞ MRC de L'Islet
- ☞ MRC de Montmagny
- ☞ Ville de Lévis

Même si la forêt est le centre des préoccupations de l'Agence, c'est avant tout pour les gens qui la possèdent, qui en font usage et qui l'habitent, qu'elle entend affecter les ressources dont elle dispose pour favoriser son développement et assurer la pérennité des écosystèmes qui la composent.

MEMBRES

Voici la liste des membres de l'Agence par catégorie.

Ministère

Ministère des Ressources naturelles et de la Faune

Monde municipal

| | |
|------------------------------|-------------------------------------|
| MRC de Bellechasse | Sainte-Rose-de-Watford |
| MRC des Etchemins | Sainte-Sabine |
| MRC de L'Islet | Saint-Étienne-de-Beaumont |
| MRC de Montmagny | Saint-Fabien-de-Panet |
| Ville de Lévis | Saint-François-de-la-Rivière-du-Sud |
| Lac-Etchemin | Saint-Just-de-Bretenières |
| Lac-Frontière | Saint-Lazare |
| L'Islet | Saint-Léon-de-Standon |
| Montmagny | Saint-Louis-de-Gonzague |
| Notre-Dame-du-Rosaire | Saint-Luc-de-Bellechasse |
| Saint-Adalbert | Saint-Magloire |
| Saint-Anselme | Saint-Malachie |
| Saint-Benjamin | Saint-Marcel |
| Saint-Camille-de-Lellis | Saint-Nazaire-de-Dorchester |
| Saint-Charles-de-Bellechasse | Saint-Nérée |
| Saint-Cyprien | Saint-Omer |
| Saint-Damien-de-Buckland | Saint-Pamphile |
| Sainte-Apolline-de-Patton | Saint-Pierre-de-la-Rivière-du-Sud |
| Sainte-Aurélie | Saint-Prosper |
| Sainte-Claire | Saint-Zacharie |
| Sainte-Justine | Tourville |
| Sainte-Perpétue | |

Organismes reconnus de producteurs forestiers

| | |
|--|--|
| Association des propriétaires de boisés de la Beauce | Groupement forestier de L'Islet inc. |
| Groupement forestier de Bellechasse-Lévis inc. | Groupement forestier de Montmagny inc. |
| Groupement forestier de Dorchester inc. | Syndicat des producteurs de bois de la Côte-du-Sud |
| | Syndicat des propriétaires forestiers de la région de Québec |

Titulaires de permis d'exploitation d'usine de transformation du bois

| | |
|--|--|
| A. Lapointe & Fils ltée | Matériaux Blanchet inc. |
| Abitibi-Bowater inc. | Mobilier Rustique inc. |
| Alexandre Côté ltée | Norampac inc. Division Cabano |
| Billots Sélect Mégantic inc. | Papiers White Birch Div. F.F. Soucy S.E.C. |
| Bois Daaquam inc. | Papiers Domtar inc. (C.A. Windsor) |
| Bois de sciage Lafontaine inc. | Produits forestiers Arbec senc |
| Boiscarvin inc. | Produits forestiers D.G. ltée |
| Busque & Laflamme inc. | Scierie A. Lemay & Fils inc. |
| Carrier & Bégin inc. | Scierie Arbotek inc. |
| Clermont Hamel ltée | Scierie Bel-Ache ltée |
| Commonwealth Plywood | Scierie Dion et Fils inc. |
| Félix Huard inc. Div. Luceville | Scierie Fernand Rancourt inc. |
| Gestofo inc. | Scierie Joseph Audet ltée |
| Industries Maibec inc. Div. Saint-Pamphile | Scierie Lauzé inc. |
| Industries Manufacturière Mégantic inc. | Scierie Leduc inc. Div. de Papiers White Birch |
| Kruger inc. Trois-Rivières | Spécialiste du Bardeau de Cèdre inc. |
| Kruger Wayagamack inc. | Vexco inc. |
| Les Lattes N.G. inc. | Wilfrid Paquet & Fils ltée |
| Les Planchers Mercier inc. | |

Membres associés

| | |
|--|----------------------------------|
| Conseillers forestiers de la Côte-du-Sud inc. | Consultants forestiers M.S. inc. |
| Conseillers forestiers de la région de Québec inc. | |

CONSEILLERS FORESTIERS ACCRÉDITÉS EN 2009-2010

Association des propriétaires de
boisés de la Beauce
3500, boulevard Dionne
Saint-Georges (Québec) G5Y 3Y9
Tél. : 418 228-5110
Téléc. : 418 228-5800

Conseillers forestiers de la Côte-du-Sud inc.
1260, 6^e Avenue, C.P. 148
La Pocatière (Québec) G0R 1Z0
Tél. : 418 856-5828
Téléc. : 418 856-2775

Conseillers forestiers de la région de Québec
5300, rue des Tournelles
Québec (Québec) G2J 1E4
Tél. : 418 872-1773
Téléc. : 418 872-6773

Consultants forestiers M.S. inc.
870, Avenue Casot, app. 4
Québec (Québec) G1S 2X9
Tél. : 418 688-0431
Téléc. : 418 688-0432

Groupement forestier de
Bellechasse-Lévis inc.
69-A, Route 281
Saint-Magloire (Québec) G0R 3M0
Tél. : 418 257-2665
Téléc. : 418 257-2666

Groupement forestier de Dorchester inc.
1506, 25^e Avenue, C.P. 129
Saint-Prospère (Québec) G0M 1Y0
Tél. : 418 594-8208
Téléc. : 418 594-8584

Groupement forestier de L'Islet inc.
76, rue Principale Est
Saint-Aubert (Québec) G0R 2R0
Tél. : 418 598-3056
Téléc. : 418 598-3058

Groupement forestier de Montmagny inc.
76, rue Principale Est
Saint-Aubert (Québec) G0R 2R0
Tél. : 418 598-3056
Téléc. : 418 598-3058

CONSEIL D'ADMINISTRATION

Mandat

Le conseil d'administration se compose des quatre partenaires de l'Agence. Les pouvoirs du conseil d'administration sont définis dans le règlement intérieur de l'Agence. Celui-ci se résume essentiellement à administrer les affaires de l'Agence et à prendre toutes les dispositions nécessaires à l'atteinte des objectifs de la protection et de la mise en valeur des forêts privées de son territoire en favorisant la concertation entre les partenaires.

Membres :

Ministère des Ressources naturelles et de la Faune

| | |
|-------------------------------------|-----|
| M. Richard Bilodeau, MRNF/L'Islet | 3/4 |
| M. Mario Blanchette, MRNF/Québec | 2/2 |
| M. Jacques J. Tremblay, MRNF/Québec | 1/2 |

Monde municipal

| | |
|--|-----|
| M. André Goulet, MRC de Bellechasse | 0/3 |
| M. Daniel Pouliot, MRC de Bellechasse | 1/1 |
| M. Adélarde Couture, MRC des Etchemins | 4/4 |
| M. René Laverdière, MRC de L'Islet | 4/4 |
| M. Rosario Bossé, MRC de Montmagny | 4/4 |
| M ^{me} Julie Tremblay, Ville de Lévis | 0/3 |
| M. Mario Fortier, Ville de Lévis | 1/1 |
| M. Daniel Racine, Les MRC | 4/4 |

Organismes reconnus de producteurs forestiers

| | |
|---|-----|
| M. Jacques Bélanger, Syndicat des producteurs de bois de la Côte-du-Sud | 3/3 |
| M. Martin J. Côté, Syndicat des propriétaires forestiers de la région de Québec | 3/4 |
| M. Simon Giguère, Association des propriétaires de boisés de la Beauce | 4/4 |
| M. Herman Lavoie, Syndicat des producteurs de bois de la Côte-du-Sud | 1/1 |
| M. Raynald Pouliot, Groupement forestier de Bellechasse-Lévis inc. | 4/4 |
| M. Michel Simard, Groupement forestier de Dorchester inc. | 4/4 |
| M. Émile Tanguay, Groupement forestier de L'Islet inc. | 4/4 |
| M. Émile Tanguay, Groupement forestier de Montmagny inc. | 4/4 |

Titulaires de permis d'exploitation d'usine de transformation du bois

| | |
|--|-----|
| M. Berthier Boulianne, Boiscarvin inc. | 3/4 |
| M. Dave Chouinard, Matériaux Blanchet inc. | 3/4 |
| M. François Nobert, Industries Maibec inc. | 3/4 |
| M. Léandre Rouleau, Bois Daaquam inc. | 3/4 |

Au cours de la dernière année financière, quatre réunions du conseil d'administration ont eu lieu. Lors de ces rencontres, les orientations et les décisions prises portent essentiellement sur les questions d'ordres politiques, administratives et techniques en rapport au fonctionnement de l'Agence et aux programmes d'aide à la mise en valeur des forêts privées du territoire des Appalaches.

Voici les dossiers qui ont été abordés par le conseil d'administration :

- ☞ Programmation budgétaire de l'Agence;
- ☞ Suivi de la contribution de l'industrie et ajustement des budgets d'aménagement;
- ☞ Programme d'investissements sylvicoles – Fonds d'adaptation des collectivités (PIS-FAC);
- ☞ Répartitions budgétaires entre les conseillers forestiers;
- ☞ Révision du cahier d'instructions techniques et administratives de l'Agence;
- ☞ Gestion des ressources humaines;
- ☞ Processus d'analyse des demandes de reboisement de friches;
- ☞ Projet d'aménagement intégré par sous-bassin versant;
- ☞ Participation du monde municipal à la gestion de l'Agence et application de la réglementation;
- ☞ Projet d'orthophotos;
- ☞ Actualisation du Plan de protection et de mise en valeur;
- ☞ Banc d'essai du calcul de la possibilité forestière;
- ☞ Suivi du plan d'action;
- ☞ Projet de travaux forêt-faune.

LES COMITÉS

Le comité administratif

Mandat

Le comité administratif a pour mandat la gestion de la trésorerie de l'Agence et le fonctionnement des opérations courantes. Son action est tributaire des décisions du conseil d'administration.

Le comité administratif s'est réuni à cinq reprises au cours de l'année.

Membres :

- M. Adélarde Couture, président
- M. Martin J. Côté, vice-président
- M. Richard Bilodeau, officier
- M. Dave Chouinard, officier
- M. Raynald Pouliot, officier
- M. Jean-Pierre Faucher, secrétaire et trésorier

Les sujets suivants ont fait l'objet d'une recommandation au conseil d'administration :

- ☞ Programmation budgétaire de l'Agence;
- ☞ Suivi de la situation financière de l'Agence et de l'évolution de la contribution de l'industrie;
- ☞ Répartition budgétaire dans le Programme d'investissements sylvicoles – Fonds d'adaptation des collectivités;
- ☞ Indexation de la grille des taux, ajout de traitements et directives dans les programmes;
- ☞ Embauche de personnel, conditions de travail des employés et frais de représentation du président;
- ☞ Renouvellement de l'assurance de l'Agence;
- ☞ Rencontre avec les représentants du monde municipal;
- ☞ Politique de prises de décision dans le Programme d'aide à la mise en valeur des forêts privées (PMVFP);
- ☞ Suivi et recommandations par rapport aux projets réalisés par l'Agence;
- ☞ Plan de travail pour la mise à jour du PPMV;
- ☞ Analyse des dossiers de reboisements refusés par le MAPAQ.

Le comité consultatif

Mandat

Le comité consultatif a pour mandat d'analyser les demandes de modifications ou de précisions des normes techniques, administratives et de vérification opérationnelle et il fait le suivi des modifications apportées. De plus, il évalue les résultats de performance des conseillers forestiers, il fait le suivi du plan d'action du PPMV, il analyse les réalisations en termes de transfert de connaissances et fait des recommandations au conseil d'administration. Ce comité relève du conseil d'administration. Le comité consultatif est appuyé par le sous-comité technique qui s'occupe de lui faire des recommandations concernant les modifications aux normes. Le sous-comité technique est formé d'ingénieurs forestiers représentants des conseillers forestiers.

Le comité consultatif s'est réuni à une occasion au cours de l'année.

Membres :

M. Richard Bilodeau
M. Rosario Bossé
M. Dave Chouinard
M. Adélarde Couture, membre d'office
M. Herman Lavoie
M. François Nobert
M. Raynald Pouliot
M. Daniel Racine
M. Jacques J. Tremblay
M. Jean-Pierre Faucher, animateur
M. Sébastien Rioux, secrétaire

Les sujets suivants ont été abordés lors de la rencontre et ils ont fait l'objet d'une recommandation au conseil d'administration ou ont tout simplement été précisés :

- ☞ Modifications aux cahiers de normes techniques et administratives;
- ☞ Rapports de vérification opérationnelle et portrait des conseillers forestiers;
- ☞ Réalisations dans le PIS-FAC;
- ☞ Suivi du plan d'action;
- ☞ Projets réalisés par l'Agence;
- ☞ Suivi et mise à jour du PPMV;
- ☞ Transfert de connaissances;
- ☞ Processus d'analyse des demandes de reboisement de friches;
- ☞ Projet d'orthophotos.

LE PERSONNEL DE L'AGENCE



Adélarde Couture
Ingénieur forestier
Président



Jean-Pierre Faucher
Ingénieur forestier
Directeur



Sylvie Poulin
Secrétaire
administrative



Denis Ferland
Technicien forestier



Sébastien Rioux
Ingénieur forestier
Responsable
technique



Anais Gasse
Biologiste

RAPPORT D'ACTIVITÉS 2009-2010



PROGRAMME D'AIDE À LA MISE EN VALEUR DES FORÊTS PRIVÉES

Contribution des partenaires

| Partenaires | Participation aux réunions du conseil d'administration | Participation aux divers comités | Contribution monétaire |
|---------------------------------|--|----------------------------------|------------------------|
| Industries | 5 100 \$ | 3 400 \$ | |
| Ministère | 2 400 \$ | 1 200 \$ | |
| Monde municipal | 5 400 \$ | 1 800 \$ | 7 500 \$ |
| Représentants des propriétaires | 8 050 \$ | 4 800 \$ | |

Contribution du ministère des Ressources naturelles et de la Faune (MRNF)

La contribution du MRNF dans le programme régulier fut de 2 387 600 \$. L'enveloppe provinciale dans ce programme était de 30 M\$ en 2009-2010.

Participation des propriétaires

L'aide financière versée par l'Agence couvre 80 % de la valeur des travaux et les propriétaires ont assumés le 20 % restant. Le budget d'aménagement dans le programme régulier fut de 2 527 785 \$. Par conséquent, la participation des propriétaires représente une valeur de 631 946 \$.

Liste des industries ayant contribué (en ordre décroissant de contribution)

La contribution des industries en 2009-2010 fut de 262 149 \$.

- | | |
|--|--|
| ☞ Papiers Domtar inc. (C.A. Windsor) | ☞ A. Lapointe & Fils ltée |
| ☞ Industries Maibec inc. Div. Saint-Pamphile | ☞ Clermont Hamel ltée |
| ☞ Bois Daaquam inc. | ☞ Billots Sélect Mégantic inc. |
| ☞ Kruger Wayagamack inc. | ☞ Industrie Manufacturière Mégantic inc. |
| ☞ Matériaux Blanchet inc. | ☞ Gestofor inc. |
| ☞ Mobilier Rustique inc. | ☞ Alexandre Côté ltée |
| ☞ Les Lattes N.G. inc. | ☞ Carrier & Bégin inc. |
| ☞ Papiers White Birch Div. F.F. Soucy S.E.C. | ☞ Scierie Lauzé inc. |
| ☞ Kruger inc. Trois-Rivières | ☞ Scierie Leduc inc. Div. de Papiers White Birch |
| ☞ Produits forestiers D.G. ltée | ☞ Scierie Joseph Audet ltée |
| ☞ Scierie A. Lemay & Fils inc. | ☞ Scierie Arbotek inc. |
| ☞ Norampac inc. Division Cabano | ☞ Les Planchers Mercier inc. |
| ☞ Abitibi-Bowater inc. | ☞ Scierie Fernand Rancourt inc. |
| ☞ Wilfrid Paquet & Fils ltée | ☞ Scierie Dion et Fils inc. |
| ☞ Produits forestiers Arbec senc | ☞ Commonwealth Plywood |
| ☞ Bois de sciage Lafontaine inc. | |

Clientèle desservi par MRC ou Ville

| MRC ou Ville | Propriétaires desservis | Aide financière versée \$ | Proportion % |
|---------------------|--------------------------------|----------------------------------|---------------------|
| Bellechasse | 257 | 519 803 \$ | 20,6 % |
| Etchemins | 523 | 1 032 755 \$ | 40,9 % |
| L'Islet | 177 | 368 649 \$ | 14,6 % |
| Montmagny | 183 | 544 947 \$ | 21,6 % |
| Ville de Lévis | 31 | 61 633 \$ | 2,4 % |
| Total : | | 2 527 786 \$ | 100 % |

Répartition de l'aide financière entre les petits et les grands propriétaires

| Type de producteur | Propriétaires desservis | Aide financière versée \$ |
|---------------------------|--------------------------------|----------------------------------|
| Petits propriétaires | 1 145 | 2 486 975 \$ |
| Grands propriétaires | 4 | 40 811 \$ |
| Total : | 1 149 | 2 527 786 \$ |

Aide financière versée par catégorie de traitement

| Traitements | Aide financière versée | | Nombre d'unités |
|---|-------------------------------|----------|------------------------|
| | \$ | % | |
| Préparation de terrain | 406 182 \$ | 16,1 % | 444,0 ha |
| Reboisement | 415 438 \$ | 16,4 % | 1 056,989 plants |
| Regarni | 54 694 \$ | 2,2 % | 137,259 plants |
| Entretien de plantation | 713 346 \$ | 28,2 % | 738,9 ha |
| Traitements non commerciaux | 273 725 \$ | 10,8 % | 260,5 ha |
| Traitements commerciaux | 452 009 \$ | 17,9 % | 1 071,5 ha |
| Drainage et voirie forestière | 42 516 \$ | 1,7 % | 46,9 km |
| Plans d'aménagement forestier et visites-conseils | 169 875 \$ | 6,7 % | 652 plans ou visites |
| Total : | 2 527 785 \$ | 100 % | |

Volumes de bois récoltés dans le cadre du programme régulier

| Superficie en travaux commerciaux | Aide financière versée \$ | Volume récolté m³ solides |
|--|----------------------------------|---|
| 1 071,48 ha | 452 009 \$ | 92 543 m ³ |

Budget investi par conseiller forestier et aide financière moyenne par producteur

| Conseillers forestiers | Montant investi \$ | Propriétaires desservis | Aide financière moyenne par producteur \$ |
|--|---------------------------|--------------------------------|--|
| Association des propriétaires de boisés de la Beauce | 315 926 \$ | 348 | 908 \$ |
| Conseillers forestiers de la Côte-du-Sud | 252 376 \$ | 117 | 2 157 \$ |
| Conseillers forestiers de la région de Québec | 249 955 \$ | 125 | 1 999 \$ |
| Consultants forestiers M.S. | 88 217 \$ | 51 | 1 729 \$ |
| Groupe forestier de Bellechasse-Lévis | 479 971 \$ | 162 | 2 962 \$ |
| Groupe forestier de Dorchester | 532 721 \$ | 168 | 3 171 \$ |
| Groupe forestier de L'Islet | 200 112 \$ | 104 | 1 924 \$ |
| Groupe forestier de Montmagny | 408 508 \$ | 119 | 3 432 \$ |
| Total : | 2 527 786 \$ | | |

La moyenne d'aide financière par producteur dans le programme régulier est de 2 200 \$.

Évolution du nombre de producteurs reconnus

Le tableau suivant nous permet de démontrer que le nombre de producteurs forestiers reconnus sur le territoire de l'Agence est en constante évolution depuis les cinq dernières années. Ceci est le résultat des efforts de recrutement fait grâce au Programme d'investissements sylvicoles.

| 2005-2007 | 2006-2007 | 2007-2008 | 2008-2009 | 2009-2010 |
|------------------|------------------|------------------|------------------|------------------|
| 3 336 | 3 484 | 3 564 | 3 657 | 3 771 |

PROGRAMME D'INVESTISSEMENTS SYLVICOLES – FONDS D'ADAPTATION DES COLLECTIVITÉS

Au printemps 2006, afin de donner suite au rapport de la Commission Coulombe, le gouvernement du Québec annonçait la création du Programme d'investissements sylvicoles (PIS). D'une durée de quatre ans, ce programme bénéficiait d'une aide financière de 5 M\$ pour la réalisation de travaux en forêt privée. L'Agence profitait alors d'un budget de 0,5 M\$ par année.

En mars 2009, le ministre, M. Claude Béchar, annonçait qu'il doublait le budget dans le PIS. De plus, en mai, on nous informait que l'équipe spéciale Canada-Québec pour le secteur forestier avait convenu de mesures d'aides financières pour deux ans afin d'aider les travailleurs et les communautés à faire face à la crise. Dans cette entente, l'Agence de développement économique du Canada et le ministère des Ressources naturelles et de la Faune du Québec ont décidé de fusionner leurs programmes afin de créer le Programme d'investissements sylvicoles – Fonds d'adaptation des collectivités (PIS-FAC).

Le 3 juillet 2009, on nous confirmait que l'Agence bénéficierait d'un budget supplémentaire de 1 M\$ provenant du FAC. Ainsi, nous avons obtenu un montant d'un peu plus de 2 M\$ pour la réalisation de travaux dans le PIS-FAC en 2009-2010.

Ces sommes ont pu être investies pour la réalisation des mêmes travaux que le programme régulier. Malgré le fait que les montants ont été annoncés en plein cœur de la saison, les conseillers forestiers ont su relever le défi et investir toutes les sommes disponibles. Un montant fut réservé par l'Agence pour l'administration de ce programme (50 286 \$) et la réalisation de la vérification opérationnelle (34 220 \$).

Au total, 1 928 781 \$ ont été investis en travaux d'aménagement dans le PIS-FAC. À ceci s'ajoute la contribution des propriétaires qui représente une somme de 492 195 \$.

Clientèle desservi par MRC ou Ville

| MRC ou Ville | Propriétaires desservis | Aide financière versée \$ | Proportion % |
|---------------------|--------------------------------|----------------------------------|---------------------|
| Bellechasse | 150 | 342 016 \$ | 17,7 % |
| Etchemins | 307 | 731 834 \$ | 37,9 % |
| L'Islet | 102 | 380 834 \$ | 19,7 % |
| Montmagny | 97 | 415 061 \$ | 21,5 % |
| Ville de Lévis | 13 | 59 036 \$ | 3,1 % |
| Total : | | 1 928 781 \$ | 100 % |

Répartition de l'aide financière entre les petits et les grands propriétaires

| Type de producteur | Propriétaires desservis | Aide financière versée \$ |
|---------------------------|--------------------------------|----------------------------------|
| Petits propriétaires | 649 | 1 845 306 \$ |
| Grands propriétaires | 4 | 83 475 \$ |
| Total : | 653 | 1 928 781 \$ |

Aide financière versée par catégorie de traitement

| Traitement | Aide financière versée | | Nombre d'unités |
|---|-------------------------------|----------|------------------------|
| | \$ | % | |
| Préparation de terrain | 212 456 \$ | 11,0 % | 193,3 ha |
| Reboisement | 95 909 \$ | 5,0 % | 235,759 plants |
| Regarni | 23 719 \$ | 1,2 % | 52,836 plants |
| Entretien de plantation | 1 052 714 \$ | 54,6 % | 1 042,0 ha |
| Traitements non commerciaux | 223 502 \$ | 11,6 % | 201,0 ha |
| Traitements commerciaux | 270 571 \$ | 14,0 % | 278,1 ha |
| Drainage et voirie forestière | 7 517 \$ | 0,4 % | 5,556 km |
| Plans d'aménagement forestier et visites-conseils | 42 391 \$ | 2,2 % | 213 plans ou visites |
| Total : | 1 928 780 \$ | 100 % | |

Volumes de bois récoltés dans le cadre du PIS-FAC

| Superficie en travaux commerciaux | Aide financière versée \$ | Volume récolté m³ solides |
|--|----------------------------------|---|
| 278,1 ha | 270 571 \$ | 13 095 m ³ |

Budget investi par conseiller forestier et aide financière moyenne par producteur

| Conseillers forestiers | Montant investi \$ | Propriétaires desservis | Aide financière moyenne par producteur \$ |
|--|---------------------------|--------------------------------|--|
| Association des propriétaires de boisés de la Beauce | 219 253 \$ | 148 | 1 481 \$ |
| Conseillers forestiers de la Côte-du-Sud | 175 499 \$ | 62 | 2 830 \$ |
| Conseillers forestiers de la région de Québec | 183 166 \$ | 76 | 2 410 \$ |
| Consultants forestiers M.S. | 88 706 \$ | 47 | 1 887 \$ |
| Groupe forestier de Bellechasse-Lévis | 334 494 \$ | 103 | 3 248 \$ |
| Groupe forestier de Dorchester | 368 436 \$ | 126 | 2 924 \$ |
| Groupe forestier de L'Islet | 275 757 \$ | 53 | 5 202 \$ |
| Groupe forestier de Montmagny | 283 470 \$ | 56 | 5 061 \$ |
| Total : | 1 928 781 \$ | | |

La moyenne d'aide financière par producteur dans le PIS-FAC est de 2 954 \$.

VÉRIFICATION OPÉRATIONNELLE

Programme régulier

L'Agence a réalisé la vérification opérationnelle des travaux facturés dans le programme régulier pour la période du 1^{er} janvier au 31 décembre 2009. L'objectif de vérification opérationnelle est fixé à 8 % dont 6 % des dossiers sont choisis aléatoirement et 2 % de façon ciblée.

Toutes les prescriptions reçues a priori dans le programme régulier et le PIS-FAC ont été mises en commun puisqu'il était impossible de les départager entre les deux programmes. Ainsi, l'Agence a reçu 1 594 prescriptions dont 136 ont été vérifiées (9 % de vérification dont 6 % aléatoire et 3 % ciblée). Pour ce qui est des travaux exécutés, nous avons reçu 1 623 rapports d'exécution et 141 ont été vérifiés (10 % de vérification dont 8 % aléatoire et 2 % ciblée). Au total, la valeur des travaux vérifiés est de 507 214 \$ ce qui représente 24 % des sommes investies.

Au niveau de la qualité des travaux vérifiés, 98 % d'entre eux ont atteint la note de passage soit une amélioration de 2 % par rapport à l'an dernier. Pour ce qui est de la quantité déclarée, 91 % des travaux se sont avérés conformes soit une diminution de 4 % comparativement à l'année précédente. Cette diminution est attribuable à un GPS imprécis que la vérification opérationnelle a permis de déceler.

Les remises monétaires conséquentes à la vérification opérationnelle du programme régulier totalisent 2 120,95 \$ répartis sur huit traitements. De plus, 17 non-conformités n'entraînant aucune réduction de l'aide financière ont été notées pendant la saison la plupart étant reliés à des écarts entre les données déclarées par le conseiller forestier et celles mesurées par l'Agence.

La vérification a aussi portée sur les suivis de plantations exigés par l'Agence. Ceci a permis de s'assurer que les plantations ne nécessitaient pas de dégagement tel que le démontrait les données du conseiller forestier. Ce sont 25 plantations qui ont été vérifiées sur les 286 qui n'exigeaient pas d'entretien. Au total, 96 % des vérifications étaient conformes.

En général, les conseillers forestiers ont bien respecté les directives concernant la transmission des documents à l'Agence. Ainsi, la vérification opérationnelle a pu être réalisée rondement.

PIS-FAC

Dans le cas du PIS-FAC, la vérification opérationnelle a été réalisée selon les mêmes balises que le programme régulier. L'Agence a reçu 807 rapports d'exécution dans ce programme dont 71 ont été inspectés. Ainsi, la vérification a porté sur 9 % des documents (6 % aléatoire et 3 % ciblée). La valeur des travaux vérifiés est de 408 907 \$ ce qui équivaut à 22 % des sommes investies.

La qualité des travaux vérifiés a atteint 97 % de conformité. Pour ce qui est de la quantité, 94 % des travaux étaient conformes.

Des réductions ont été appliquées pour trois rapports d'exécution suite aux résultats de la vérification opérationnelle. Ces remises monétaires totalisent 375,42 \$. De plus, 11 dossiers vérifiés présentaient des non-conformités, mais pour lesquelles aucune réduction n'était applicable.

PORTRAIT DES CONSEILLERS FORESTIERS

L'Agence a à nouveau préparé un portrait de ses conseillers forestiers. Ce travail permet, à partir des résultats de la vérification opérationnelle, de refléter la performance de chacun des conseillers forestiers. De plus, afin de mesurer la satisfaction de la clientèle desservie, un sondage téléphonique a été réalisé auprès de 150 propriétaires. Ceci a permis de démontrer que le niveau de satisfaction des propriétaires était de 92 %. Pour le portrait, la moyenne globale de la performance des conseillers forestiers est de 93 %.

Certes, l'Agence est satisfaite de la performance de ses conseillers forestiers. Toujours en visant l'amélioration continue de ceux-ci, nous allons garder le cap et avoir recours à la vérification ciblée selon les problématiques rencontrées sur le terrain.

| Conseillers forestiers | Prescrip. et rapport d'exé. (45 %) | Superficie (25 %) | Moyenne par producteur (5 %)¹ | Satisfaction 2009-2010 (25 %) | Note finale (100 %) |
|-------------------------------|---|--------------------------|---|--------------------------------------|----------------------------|
| Ass. prop. boisés Beauce | 43,7% | 22,4% | 5,0% | 23,9% | 95,1% |
| Cons. for. Côte-du-Sud | 41,0% | 25,0% | 5,0% | 23,1% | 94,0% |
| Cons. for. région Québec | 43,6% | 25,0% | 5,0% | 24,0% | 97,6% |
| Cons. for. M.S. | 42,6% | 23,9% | 5,0% | 23,9% | 95,5% |
| Group. for. Bellechasse-Lévis | 44,0% | 22,7% | 0,0% | 22,9% | 89,6% |
| Group. for. Dorchester | 44,1% | 24,4% | 0,0% | 21,6% | 90,2% |
| Group. for. L'Islet | 44,8% | 24,0% | 0,0% | 21,3% | 90,1% |
| Group. for. Montmagny | 42,2% | 24,6% | 0,0% | 22,8% | 89,6% |
| Moyenne totale | 43,3% | 24,0% | 2,5% | 22,9% | 92,7% |

¹ L'Agence a augmenté la limite d'aide financière par producteur à 60 000 \$ au lieu de 20 000 \$ en 2009-2010. C'est ce qui explique pourquoi certains conseillers forestiers n'ont pas été en mesure de respecter la directive.

PLAND'ACTION

L'année 2009-2010 était la troisième et dernière année de mise en œuvre de notre plan d'action. Rappelons que cet exercice avait deux objectifs soit d'avoir un gain de productivité de 3 % en termes de superficies aménagées et d'augmenter de 33 % la superficie des travaux commerciaux. Tout ceci devait être réalisé avec la même enveloppe budgétaire que notre année de référence soit 2005-2006. Le tableau suivant présente le bilan des trois années du plan d'action. Au terme de cet exercice, nous avons atteint et même dépassé tous les objectifs exigés. Au niveau du gain de productivité de 3 %, nous devons réaliser 126 ha supplémentaires et nous avons fait 369 ha de plus. Pour ce qui est des travaux commerciaux, l'objectif était de traiter 153 ha de plus sur trois ans et nous avons fait 598 ha supplémentaires.

| Gains de productivité de 3 % | | | | |
|---|---------------------------|--|-------------------------------|-------------------------------|
| Éléments | Année de référence | Gains de productivité réalisés (\$) | | |
| | 2005-2006 | 2007-2008 | 2008-2009 | 2009-2010 |
| Administration | 141 309 \$ | 48 195 \$ | 52 760 \$ | 67 511 \$ |
| Normes et V.O. | 55 208 \$ | 4 961 \$ | 2 442 \$ | 23 510 \$ |
| Aide technique | 2 723 393 \$ | 90 935 \$ | 94 239 \$ | 196 207 \$ |
| Aide à l'exécution | | | | |
| Autres (transfert de connaissances) | 37 088 \$ | 16 849 \$ | 20 965 \$ | 7 791 \$ |
| Total : | 2 956 998 \$ | 160 940 \$ | 170 406 \$ | 295 019 \$ |
| Investissements dans les travaux sylvicoles | 2 723 393 \$ 2 862 ha | 2 586 399 \$ Plus 23,6 ha | 2 629 154 \$ Plus 182,2 ha | 2 527 786 \$ Plus 163,5 ha |
| Objectif du plan d'action | | Plus 15 ha | Plus 23 ha | Plus 88 ha |

| Augmentation de 33 % des travaux commerciaux | | | | |
|---|---------------------------|---|------------------|------------------|
| Éléments | Année de référence | Augmentation des travaux commerciaux réalisés (ha) | | |
| | 2005-2006 | 2007-2008 | 2008-2009 | 2009-2010 |
| Investissements dans les travaux sylvicoles | 425,3 ha | (81,9 ha) | 32,4 ha | 646,2 ha |
| Objectif du plan action | | 0 ha | 5 ha | 148 ha |

PLAN DE PROTECTION ET DE MISE EN VALEUR

L'Agence a poursuivi cette année ses actions dans le but de mettre à jour son Plan de protection et de mise en valeur (PPMV).

Nous avons entre autres continué la numérisation des plantations. Ce travail est maintenant effectué pour les années 1990 à aujourd'hui. Nous avons bonifié la géodatabase des travaux réalisés en intégrant ceux de l'année 2009-2010. Même chose pour la banque de données des résultats des suivis de plantation qui a été mise à jour.

Le 20 octobre 2009, le ministère des Ressources naturelles et de la Faune a autorisé chacune des agences à réserver une somme de 50 000 \$, à partir de leur budget de 2009-2010 ou de 2010-2011, afin de réaliser la mise à jour de leur PPMV. L'Agence a entrepris ses réflexions pour amorcer ce travail pendant l'année 2010-2011. De plus, les organismes de mise en marché du territoire nous ont fait part des exigences de la certification FSC qui sont en relation avec le PPMV. L'Agence a été attentive à ces demandes et celles-ci seront prises en considération dans le travail à accomplir au cours de la prochaine année.

BANC D'ESSAI DU CALCUL DE LA POSSIBILITÉ FORESTIÈRE

Dans le cadre des réflexions sur la révision du Plan de protection et de mise en valeur des agences, le comité provincial formé à cet effet a convenu de réaliser un banc d'essai sur le calcul de la possibilité forestière en forêt privée.

L'Agence des Appalaches fut sélectionnée afin d'exécuter ce banc d'essai considérant que nous avons les données du quatrième programme d'inventaire forestier et que nous avons fait les comparaisons avec celles du troisième programme.

En gros, le mandat, réalisé par le groupe Optivert, consistait à tester le logiciel Forexpert pour la réalisation du calcul. Un rapport présentant la méthode et certains résultats préliminaires fut produit pour le MRNF. En 2010-2011, la procédure devra être approuvée dans les instances du ministère et aussi par le Forestier en chef.

Si la méthode est retenue, l'Agence et ses partenaires pourront reprendre le travail réalisé et réviser certains intrants du calcul pour obtenir une nouvelle valeur de la possibilité forestière du territoire.

TRANSFERT DE CONNAISSANCES

L'Agence a investi un montant de 29 297 \$ en transfert de connaissances en 2009-2010. Pour ce faire, nous avons mandaté les trois organismes responsables de la mise en marché de notre territoire soient l'Association des propriétaires de boisés de la Beauce, le Syndicat des producteurs de bois de la Côte-du-Sud et le Syndicat des propriétaires forestiers de la région de Québec. Ces derniers ont annoncé les formations offertes dans leurs journaux respectifs. De plus, certaines activités ont été offertes dans l'hebdo local *Le Peuple Chaudière*.

Le tableau suivant présente les activités réalisées. Notons que les propriétaires devaient déboursier une somme de 20 \$ pour participer à la formation.

| Titre de l'activité de formation | Nombre d'activités | Nombre de participants |
|--|---------------------------|-------------------------------|
| Abattage directionnel en forêt | 9 | 80 |
| Affûtage et entretien de la scie à chaîne | 5 | 52 |
| Éclaircies et jardinage | 3 | 35 |
| Fiscalité forestière | 2 | 30 |
| Planification de chantiers | 1 | 6 |
| Utilisation de la débroussailleuse | 1 | 7 |
| Rentabilité d'un boisé privé | 2 | 29 |
| Soirée conférence : Pourquoi aménager votre forêt? | 1 | 35 |
| Total : | 24 | 274 |

Les participants ont rempli un questionnaire d'appréciation à la fin de la formation ce qui a permis de confirmer que, de façon générale, ils sont très satisfaits du contenu, de l'organisation et du formateur. L'Agence a aussi transmis, à chacun des participants, une attestation de formation personnalisée.

RÉALISATION DE TRAVAUX FORÊT-FAUNE

Pour une troisième année consécutive, l'Agence a obtenu une aide financière pour la réalisation de travaux forêt-faune par la Conférence régionale des élus de la Chaudière-Appalaches dans le cadre du Programme de mise en valeur des ressources du milieu forestier - volet II (PMVRMF-II). Le budget de 180 000 \$ a permis de réaliser 134 ha de travaux forêt-faune chez 67 propriétaires.

Voici plus en détail les travaux réalisés.

| Traitements | Aide financière versée \$ | Nombre d'unités |
|--|---------------------------|-----------------|
| Préparation de terrain avec conservation d'îlots | 3 953 \$ | 3,1 ha |
| Éclaircie précommerciale de plantation avec conservation d'îlots | 26 083 \$ | 21,2 ha |
| Éclaircie précommerciale adaptée | 133 118 \$ | 104,8 ha |
| Coupe de succession adaptée | 3 650 \$ | 5,4 ha |
| Installation de ponceaux | 8 154 \$ | 8 ponc. |
| Plan d'aménagement forêt-faune | 1 248 \$ | 5 PAFF |
| TOTAL : | 176 207 \$ | |

En cours d'année, l'Agence a aussi complété les travaux forêt-faune du projet de 2008-2009. Un montant de 11 256 \$ a été investi et 11 ha ont été aménagés.

VÉRIFICATION OPÉRATIONNELLE DES TRAVAUX FORÊT-FAUNE

La Conférence régionale des élus de la Chaudière-Appalaches a mandaté l'Agence afin de réaliser la vérification opérationnelle des travaux forêt-faune de trois projets du PMVRMF-volet II soient ceux de l'Agence, de l'Association des propriétaires de boisés de la Beauce et du Groupement forestier de Bellechasse-Lévis. Ce contrat a représenté un revenu de 12 516 \$ pour l'Agence.

Le personnel technique de l'Agence et la biologiste ont réalisé la vérification portant à la fois sur l'aspect forestier et sur le volet faunique du traitement. Au total, dans les trois projets, 25 dossiers ont été vérifiés.

L'Agence a aussi participé activement, en partenariat avec l'Agence de la Chaudière, à la rédaction d'une méthode de vérification opérationnelle des travaux forêt-faune ainsi qu'à la refonte du cahier d'instructions techniques pour la réalisation des travaux forêt-faune.

PLANTATIONS ET PEUPEMENTS ÉDUQUÉS : ÉVALUATION DE LEUR VALEUR FAUNIQUE ET DES MESURES D'ATTÉNUATION POUR LE MAINTIEN DE LA BIODIVERSITÉ RÉGIONALE

Nous en étions à la deuxième année du projet d'étude visant à évaluer les effets réels des mesures d'atténuation des travaux forêt-faune. Ce projet est chapeauté par l'Agence de la Chaudière et est réalisé sur l'ensemble du territoire de Chaudière-Appalaches. En résumé, ce projet quinquennal vise à comparer certains traitements forêt-faune réalisés en plantation ou en peuplement naturel avec des travaux conventionnels et des parcelles témoins.

Les dispositifs ayant été implantés l'an dernier, l'année 2009-2010 fut consacrée à la prise des mesures avant traitement et à la réalisation des travaux sur la plupart des dispositifs. Le financement de ces travaux s'est fait via les programmes de l'Agence et le budget du volet II. La valeur des traitements réalisés représente une somme de 40 318 \$ (valeur à 80 %) sur le territoire de l'Agence des Appalaches.

PROJET SUR L'INITIATIVE D'ÉVALUATION DE LA FAISABILITÉ DU BOISEMENT EN VUE DU CAPTAGE DU CARBONE

Amorcé en 2002, le projet pilote sur *l'Initiative d'évaluation de la faisabilité du boisement en vue du captage de carbone* vise à expérimenter l'utilisation du lisier de porc comme fertilisant pour des plantations de peupliers hybrides. Au total, 13 blocs expérimentaux ont été établis en 2003 et en 2004 dans la MRC de Bellechasse et celle des Etchemins.

Ce projet unique au Québec a bénéficié, en 2009-2010, de l'appui financier du ministère des Ressources naturelles et de la Faune dans le cadre du Programme de mise en valeur des ressources du milieu forestier – volet I (39 500 \$) et du Centre canadien sur la fibre de bois en Alberta (10 000 \$). Nous avons aussi pu compter sur le soutien professionnel et technique du Centre de foresterie des Laurentides (62 920 \$), de l'Université Laval et le Réseau Ligniculture Québec (7 380 \$).

En plus de toutes les activités prévues au protocole expérimental, soient l'épandage de lisier, la récolte des échantillons d'eau de percolation, les analyses foliaires et le mesurage dendrométrique, de nouvelles analyses statistiques ont été réalisées pendant l'année. Celles-ci ont permis de confirmer, pour le dispositif de 2003, que la dose de lisier avait un effet significatif sur la croissance des peupliers. En effet, le gain de croissance en hauteur des arbres fertilisés est de 19 % par rapport aux arbres témoins dans ces dispositifs.

Considérant ces résultats, le comité scientifique a décidé qu'il était pertinent de poursuivre l'expérimentation. Les résultats nous laissent présager que le gain en croissance va s'accroître avec les années. Ce projet devrait bientôt faire l'objet d'un article scientifique.

PROJET D'ADAPTATION ET EXPÉRIMENTATION DE NOUVEAUX CONCEPTS D'AMÉNAGEMENT POUR LA FORÊT PRIVÉE

Le projet *Adaptation et expérimentation de nouveaux concepts d'aménagement pour la forêt privée*, mieux connu sous le nom de *projet Triade* s'est terminée en juin dernier. M. Dominic Bissonnette qui avait été engagé à titre de chargé de projet a complété le projet pilote visant à décrire la méthode visant la mise en application du concept de la triade en forêt privée.

Rappelons que ce projet a été financé par la Conférence régionale des élus de la Chaudière-Appalaches dans le cadre du Programme de participation régionale à la mise en valeur des forêts, volet C.

PROJET D'AMÉNAGEMENT FORESTIER DURABLE EN HAUTE ÉTCHÉMIN

La Fondation de la faune du Québec, avec l'appui financier du ministère des Ressources naturelles et de la Faune, a lancé un nouveau programme d'*Aménagement intégré par sous-bassin versant* en juin 2009. Ce dernier a pour objectif de favoriser l'implantation, à l'échelle du sous-bassin versant, d'une approche globale d'aménagement intégré des ressources (forêt, faune, etc.) qui encouragera le développement durable de la forêt privée.

Dans l'optique de poursuivre le projet Triade, l'Agence a déposée une demande dans ce programme et celle-ci a été acceptée pour un financement sur une période de cinq ans. Au total, sept projets ont été acceptés à l'échelle du Québec et celui de l'Agence est le seul à avoir été retenu dans la région de Chaudière-Appalaches.

Sur cinq ans, le projet est estimé à 836 000 \$ d'investissements. Le territoire d'intervention se situe à l'intérieur du bassin versant de la rivière Etchemin et il touchera cinq municipalités soient Lac-Etchemin, Saint-Luc, Sainte-Sabine, Saint-Léon-de-Standon et Sainte-Justine ce qui représente plus de 337 propriétaires sur un territoire d'environ 14 000 ha.

Afin de coordonner ce projet, l'Agence a procédé, en janvier dernier, à l'embauche de Mme Anaïs Gasse, biologiste. Pour la première année du projet, la coordonatrice a le mandat de préparer un cahier de planification intégrée qui fera le portrait des ressources présentes sur le territoire d'étude tout en faisant ressortir des constats. Ces derniers serviront à préparer un plan d'action qui décrira les interventions qui seront planifiées pour les années subséquentes. En effet, les années deux à cinq seront principalement consacrées à la réalisation de travaux ainsi qu'à leur suivi. Les interventions réalisées pourront consister en la réalisation de travaux d'aménagement (fauniques, forestiers ou forêt-faune) et amorcer des initiatives de conservation sur le territoire.

Tout ce projet est supporté par un comité consultatif formé d'intervenants du domaine de l'eau, la faune, la forêt, l'agriculture et le monde municipal.

PROJET D'ORTHOPHOTOS

La Conférence régionale des élus de la Chaudière-Appalaches a entrepris, en janvier dernier, un projet régional visant la production de nouvelles orthophotographies sur le territoire des Appalaches. Les intervenants du milieu municipal, forestier et les ministères ont convenu du produit à acquérir et du montage financier. L'Agence a été nommée afin d'agir à titre de porteur de dossier dans ce projet. Son mandat est de contacter les partenaires, recueillir les fonds, faire la signature des licences et distribuer les données. La prise de photos est prévue à l'été 2010.

AUTRES ACTIVITÉS





COMMISSION RÉGIONALE SUR LES RESSOURCES NATURELLES ET LE TERRITOIRE DE LA CHAUDIÈRE-APPALACHES

Le président de l'Agence a agité à titre de commissaire à la Commission régionale sur les ressources naturelles et le territoire de la Chaudière-Appalaches (CRRNT). Il a prit part à trois réunions de la CRRNT en 2009-2010.

PLAN RÉGIONAL DE DÉVELOPPEMENT INTÉGRÉ DES RESSOURCES ET DU TERRITOIRE

Le directeur a participé aux réunions du comité du Plan régional de développement intégré des ressources et du territoire (PRDIRT). Relevant de la Conférence régionale des élus (CRÉ), le travail accompli cette année a consisté en la rédaction du portrait des ressources naturelles et à la définition des enjeux préliminaires pour la région.

Des ateliers sectoriels ont été réalisés en février et mars 2010 afin de recueillir les commentaires des intervenants de chacun des domaines touchés par rapport aux enjeux préliminaires du PRDIRT. Plusieurs administrateurs de l'Agence et intervenants de la forêt privée ont participé à cet exercice. Le travail se poursuivra l'année prochaine et le dépôt du document final est prévu pour décembre 2010.

RENCONTRE DES AGENCES

Il y a eu quatre rencontres des agences pendant l'année. Pour trois de ces réunions, des représentants du MRNF ont participé aux discussions. Les principaux points discutés ont été l'arrimage des PRDIRT avec le PPMV, la place des agences dans la Loi 57 sur l'aménagement durable du territoire forestier et la préparation du *Rendez-vous de la forêt privée* prévu en juin 2010. Les agences sont représentées au sein de chacun des comités thématiques qui sont chargés de faire des recommandations en vue de cette rencontre.

RENCONTRE DES DÉPUTÉS

Deux rencontres avec les députés du caucus du Parti libéral de la région ont été organisées pendant l'année. Elles ont été l'occasion d'expliquer les retombées des programmes d'aménagement forestier pour la région et aussi de faire valoir le fort potentiel et le dynamisme présent sur le territoire permettant d'investir l'aide financière le plus judicieusement possible.

VISITE DU COMITÉ DES PARTENAIRES DE LA FORÊT PRIVÉE

À la demande des membres du Comité des partenaires de la forêt privée (CPFP), l'Agence a réalisé, au printemps 2009, une visite terrain en partenariat avec le Groupement forestier de Bellechasse-Lévis. Cette journée fut l'occasion de montrer divers types de travaux passant du reboisement, à la plantation de peupliers hybrides, aux travaux d'éclaircie commerciale et les travaux forêt-faune. Cette visite était une première pour les membres du CPFP. Elle fut très appréciée par les participants.

RENCONTRE AVEC LES PARTENAIRES DU MONDE MUNICIPAL

Le 27 janvier dernier a eu lieu une rencontre d'information et de discussion avec les représentants du monde municipal du territoire de l'Agence. Cette réunion a été l'occasion de mettre les participants à niveau sur le rôle et le fonctionnement de l'Agence, de discuter sur la participation du monde municipal à sa gestion et du partenariat relatif à certains dossiers communs touchant principalement la réglementation relative à la protection et la mise en valeur des forêts privées.

REBOISEMENT DES FRICHES EN CHAUDIÈRE-APPALACHES

Deux rencontres des représentants régionaux du ministère de l'Agriculture, Pêcherie et Alimentation du Québec (MAPAQ), du ministère des Ressources naturelles et de la Faune (MRNF) et des Agences Chaudière et Appalaches ont eu lieu à l'hiver 2010. L'idée était de revoir et améliorer le processus d'analyses des dossiers de reboisement de friches soumis au MAPAQ.

Suite à ces rencontres, un cheminement et processus d'analyse des demandes de reboisement des friches en Chaudière-Appalaches a été adopté. Cette entente sera mise en application à compter de 2010-2011.

PRÉVISION BUDGÉTAIRE 2010-2011



| | Prog. régulier | PIS - FAC | Projets | Total |
|----------------|-----------------------|------------------|----------------|--------------|
| Revenus | | | | |

| | | | | |
|---|---------------------|---------------------|-------------------|---------------------|
| Contribution MRNF PMVFP | 2 387 600 \$ | 0 \$ | 8 250 \$ | 2 395 850 \$ |
| Contribution PIS - FAC | 0 \$ | 1 006 456 \$ | 0 \$ | 1 006 456 \$ |
| Contribution de l'industrie | 250 000 \$ | 0 \$ | 0 \$ | 250 000 \$ |
| Contribution MRNF - Volet I - Projet PEH | 0 \$ | 0 \$ | 43 150 \$ | 43 150 \$ |
| Contribution SCF - Projet PEH | 0 \$ | 0 \$ | 8 000 \$ | 8 000 \$ |
| Contribution CRÉ - PMVRMF Volet II | 0 \$ | 0 \$ | 180 000 \$ | 180 000 \$ |
| Contribution Fondation de la faune SBV | 0 \$ | 0 \$ | 26 500 \$ | 26 500 \$ |
| Contribution partenaires monde municipal | 7 500 \$ | 0 \$ | 0 \$ | 7 500 \$ |
| Revenus de projets et divers | 8 945 \$ | 0 \$ | 22 500 \$ | 31 445 \$ |
| Surplus de l'exercice précédent | 274 347 \$ | 0 \$ | 10 995 \$ | 285 342 \$ |
| Total des revenus | 2 928 392 \$ | 1 006 456 \$ | 299 395 \$ | 4 234 243 \$ |
| Dépenses | | | | |
| Frais d'administration | | | | |
| Salaires et avantages sociaux | 108 195 \$ | 32 576 \$ | 82 580 \$ | 223 351 \$ |
| Immobilisations | 23 855 \$ | 0 \$ | 0 \$ | 23 855 \$ |
| Service informatique et logiciel forêt privée | 2 310 \$ | 690 \$ | 0 \$ | 3 000 \$ |
| Comptabilité et services | 1 630 \$ | 620 \$ | 0 \$ | 2 250 \$ |
| Présidence | 1 450 \$ | 550 \$ | 0 \$ | 2 000 \$ |
| Loyer et entretien ménager | 9 390 \$ | 0 \$ | 0 \$ | 9 390 \$ |
| Réunions | 360 \$ | 140 \$ | 0 \$ | 500 \$ |
| Assurances et cotisations | 3 725 \$ | 1 415 \$ | 100 \$ | 5 240 \$ |
| Fourn. de bur., photocopies et poste | 3 795 \$ | 1 445 \$ | 1 450 \$ | 6 690 \$ |
| Publicité | 2 500 \$ | 0 \$ | 3 000 \$ | 5 500 \$ |
| Télécommunications | 2 600 \$ | 1 000 \$ | 450 \$ | 4 050 \$ |
| Frais de déplacements, hébergement et repas | 9 670 \$ | 3 680 \$ | 4 630 \$ | 17 980 \$ |
| Formation | 2 500 \$ | 0 \$ | 500 \$ | 3 000 \$ |
| Divers | 455 \$ | 155 \$ | 0 \$ | 610 \$ |
| Sous-total frais d'administration | 172 435 \$ | 42 271 \$ | 92 710 \$ | 307 416 \$ |
| Frais d'exploitation | | | | |
| Programmes d'aménagement | 2 553 730 \$ | 964 185 \$ | 176 000 \$ | 3 693 915 \$ |
| Mise à jour et suivi du PPMV | 50 000 \$ | 0 \$ | 0 \$ | 50 000 \$ |
| Projets | 0 \$ | 0 \$ | 25 500 \$ | 25 500 \$ |
| Transfert de connaissances | 36 930 \$ | 0 \$ | 0 \$ | 36 930 \$ |
| Acquisition de données (orthophotos) | 5 500 \$ | 0 \$ | 0 \$ | 5 500 \$ |
| Sous-total frais d'exploitation | 2 646 160 \$ | 964 185 \$ | 201 500 \$ | 3 811 845 \$ |
| Total des dépenses | 2 818 595 \$ | 1 006 456 \$ | 294 210 \$ | 4 119 261 \$ |
| Revenu net | 109 797 \$ | 0 \$ | 5 185 \$ | 114 982 \$ |

* Sujet à changement. Budgets non confirmés dans les programmes.

MOT DU DIRECTEUR

Certes, l'année 2009-2010 fut mouvementée et celle qui débute s'annonce tout aussi chargée. Certains partenaires de la forêt privée sont en réflexion afin de revoir les modes de fonctionnement en forêt privée qui sont en applications depuis 1995. Le *Rendez-vous de la forêt privée* qui s'en vient sera un point tournant et fixera de nouvelles bases pour l'aménagement forestier de cette forêt. En espérant que l'industrie fera toujours partie de ce partenariat dont les retombées pour les régions ne sont plus à démontrer.

L'année 2010-2011 débute aussi par l'amorce de la mise à jour de notre Plan de protection et de mise en valeur. Le contenu de cette deuxième version du document sera revu et adapté aux nouvelles réalités dont la certification forestière qui est inévitable pour la forêt privée. Ce travail sera fait en concertation avec nos partenaires, mais plus particulièrement avec l'Association des propriétaires de boisés de la Beauce, le Syndicat des propriétaires forestiers de la région de Québec et le Syndicat des producteurs de bois de la Côte-du-Sud.

Au niveau des budgets dans les différents programmes, l'année 2009-2010 fut exceptionnelle, espérons que cela va se poursuivre. Les conseillers forestiers ont su démontrer que nous sommes en mesure d'investir ces sommes et surtout que les propriétaires sont prêts à réaliser davantage de travaux si nous leur en donnons l'opportunité. Tout comme en 2009-2010, l'Agence devra poursuivre ses démarches auprès des députés de la région afin de les informer de nos besoins, du potentiel de notre territoire et des retombées des programmes d'aménagement en forêt privée.

L'année qui s'en vient sera aussi marquée par le dépôt du PRDIRT de la CRÉ. L'Agence sera à nouveau interpellée afin de donner son point de vue face aux enjeux qui seront priorisés dans ce document.

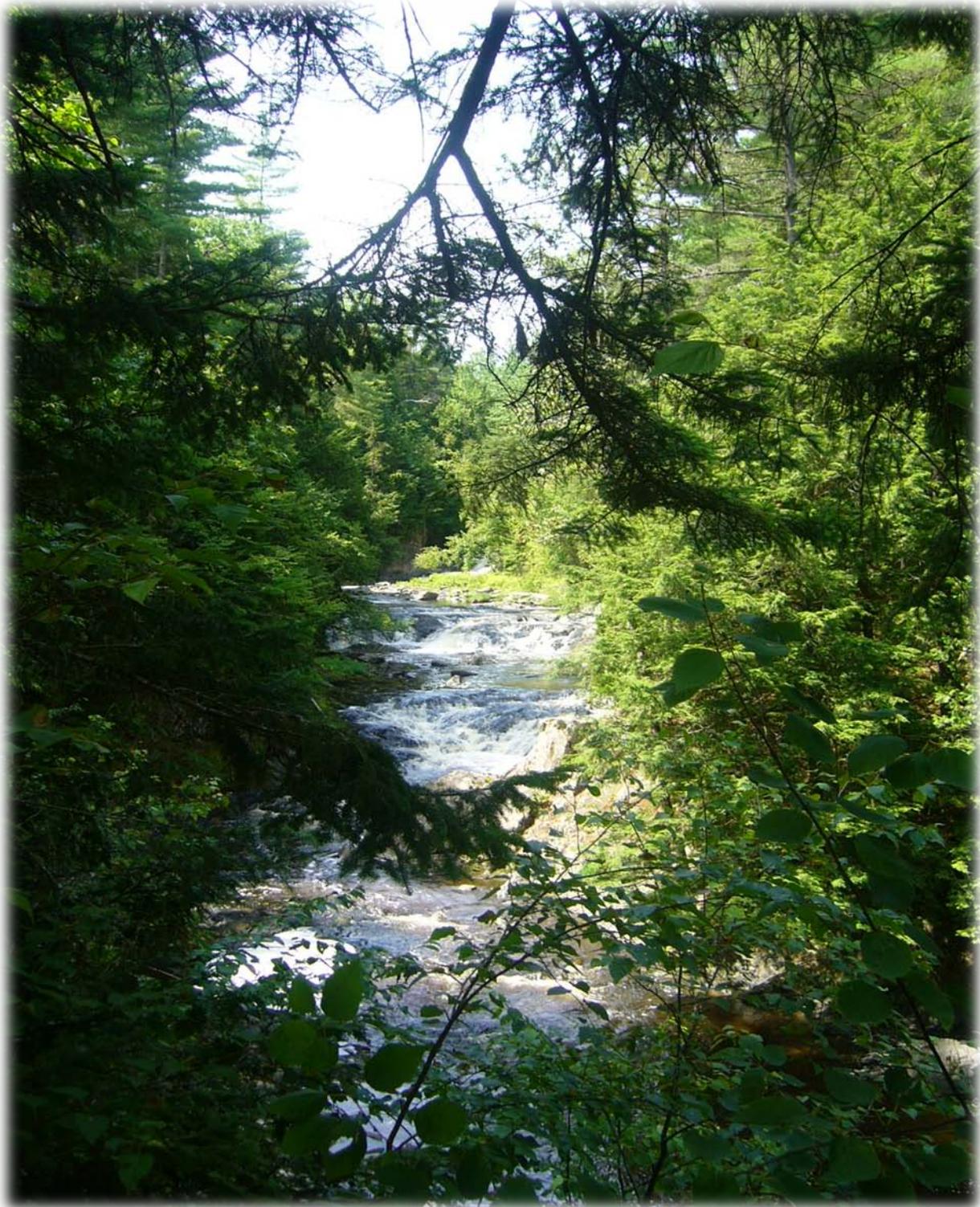
Nous allons poursuivre le projet d'*Aménagement forestier durable en Haute Etchemin* qui permettra de proposer et de développer des nouvelles méthodes d'aménagement pour les propriétaires du secteur d'étude. Un important travail de concertation et de transfert de connaissances avec les propriétaires et les conseillers forestiers devra être fait pendant l'année.

Finalement, je tiens à remercier les administrateurs et notre président, M. Adélarde Couture, pour leurs implications et disponibilités. Un merci particulier au personnel de l'Agence pour leur excellent travail et l'effort mis tout au long de l'année.



Jean-Pierre Faucher, ing.f.
Directeur

ANNEXES



ANNEXE 1 ÉTATS FINANCIERS

États financiers et
renseignements complémentaires

AGENCE DE MISE EN VALEUR DES FORÊTS PRIVÉES DES APPALACHES

Exercice terminé le 31 mars 2010

AGENCE DE MISE EN VALEUR DES FORÊTS PRIVÉES DES APPALACHES

États financiers et renseignements complémentaires

Exercice terminé le 31 mars 2010

| | |
|---|---|
| Rapport des vérificateurs | 1 |
| États financiers | |
| Bilan | 2 |
| État des revenus et dépenses | 3 |
| État de l'évolution des actifs nets | 4 |
| État des flux de trésorerie..... | 5 |
| Notes afférentes aux états financiers | 6 |
| Renseignements complémentaires | |
| Annexe – Dépenses par projets | 9 |



RAPPORT DES VÉRIFICATEURS

Aux administrateurs de Agence de mise en valeur des forêts privées des Appalaches

Nous avons vérifié le bilan de Agence de mise en valeur des forêts privées des Appalaches au 31 mars 2010, ainsi que les états des revenus et dépenses, de l'évolution des actifs nets et des flux de trésorerie de l'exercice terminé à cette date. La responsabilité de ces états financiers incombe à la direction de l'organisme. Notre responsabilité consiste à exprimer une opinion sur ces états financiers en nous fondant sur notre vérification.

Notre vérification a été effectuée conformément aux normes de vérification généralement reconnues du Canada. Ces normes exigent que la vérification soit planifiée et exécutée de manière à fournir l'assurance raisonnable que les états financiers sont exempts d'inexactitudes importantes. La vérification comprend le contrôle par sondages des éléments probants à l'appui des montants et des autres éléments d'information fournis dans les états financiers. Elle comprend également l'évaluation des principes comptables suivis et des estimations importantes faites par la direction, ainsi qu'une appréciation de la présentation d'ensemble des états financiers.

À notre avis, ces états financiers donnent, à tous les égards importants, une image fidèle de la situation financière de l'organisme au 31 mars 2010 ainsi que des résultats de son exploitation et de ses flux de trésorerie pour l'exercice terminé à cette date selon les principes comptables reconnus du Canada.



Comptables agréés
S.E.N.C.R.L.

Lac-Échemin (Québec)

Le 3 juin 2010

[†] Comptable agréé auditeur permis no 15486



AGENCE DE MISE EN VALEUR DES FORÊTS PRIVÉES DES APPALACHES

Bilan

Exercice terminé le 31 mars 2010, avec chiffres correspondants de 2009

| | 2010 | 2009 |
|------------------------------|------------|------------|
| Actif | | |
| Actif à court terme : | | |
| Encaisse | 155 563 \$ | 140 210 \$ |
| Débiteurs (note 4) | 166 008 | 134 601 |
| Frais payés d'avance | 1 413 | 1 390 |
| | <hr/> | <hr/> |
| | 322 984 | 276 201 |
| Immobilisations (note 5) | 4 742 | 2 468 |
| | <hr/> | <hr/> |
| | 327 726 \$ | 278 669 \$ |
| Passif et actifs nets | | |
| Passif à court terme : | | |
| Créditeurs | 37 642 \$ | 14 475 \$ |
| Actifs nets : | | |
| Investis en immobilisations | 4 742 | 2 468 |
| Non affectés | 285 342 | 261 726 |
| | <hr/> | <hr/> |
| | 290 084 | 264 194 |
| | <hr/> | <hr/> |
| | 327 726 \$ | 278 669 \$ |

Voir les notes afférentes aux états financiers.

Au nom du conseil :

_____, administrateur

_____, administrateur



AGENCE DE MISE EN VALEUR DES FORÊTS PRIVÉES DES APPALACHES

État des revenus et dépenses

Exercice terminé le 31 mars 2010, avec chiffres correspondants de 2009

| | 2010 | 2009 |
|---|------------------|------------------|
| Revenus : | | |
| Subvention Gouvernement du Québec | 2 387 600 \$ | 2 387 600 \$ |
| Contribution PIS –FAC | 2 012 912 | - |
| Contribution MRNFQ - PIS | - | 506 456 |
| Contribution MRNFQ projet | 39 500 | 52 450 |
| Contribution des industries | 262 149 | 399 365 |
| Contribution Fondation de la faune | 20 000 | - |
| Contribution monde municipal | 7 500 | 7 140 |
| Mesures coercitives | 9 531 | 554 |
| Revenus d'intérêts | 2 498 | 16 933 |
| Autres revenus | 4 639 | 22 496 |
| Contribution CRE volet II | 199 800 | 182 981 |
| Revenu de projet | 27 396 | 58 508 |
| Revenu de projet PEH-Lisier SCF | 10 000 | 8 500 |
| | 4 983 525 | 3 642 983 |
| Dépenses : | | |
| Conseillers forestiers | 4 644 088 | 3 290 594 |
| Présidence | 2 313 | 1 000 |
| Salaires et avantages sociaux | 190 858 | 202 676 |
| Conception de logiciels et services informatiques | 3 601 | 2 825 |
| Acquisition de données | 4 206 | 8 602 |
| Projet : | | |
| PEH- Lisier | 25 923 | 33 215 |
| Transfert de connaissances | 29 297 | 23 748 |
| Adaptation de nouveau concept | 216 | 584 |
| Feuillelet – éclaircie | - | 700 |
| Honoraires de vérification | 2 182 | 2 458 |
| Service de secrétariat | - | 500 |
| Loyer | 8 117 | 7 097 |
| Entretien des locaux | 888 | 860 |
| Améliorations locatives | 1 209 | - |
| Télécommunications | 4 369 | 4 606 |
| Publicité et communication | 2 456 | 5 353 |
| Papeterie et dépenses de bureau | 6 530 | 8 617 |
| Cotisations | 1 278 | 1 220 |
| Formations | 1 192 | 637 |
| Frais de déplacements et de repas | 18 187 | 24 220 |
| Assurances | 4 788 | 4 460 |
| Frais de réunion | 382 | 213 |
| Amortissement : | | |
| Équipement informatique et logiciels | 3 972 | 1 234 |
| Mobilier et équipement de bureau | 433 | 818 |
| Autres | 1 150 | 615 |
| | 4 957 635 | 3 626 852 |
| Excédent des revenus sur les dépenses | 25 890 \$ | 16 131 \$ |

Voir les notes afférentes aux états financiers.



AGENCE DE MISE EN VALEUR DES FORÊTS PRIVÉES DES APPALACHES

État de l'évolution des actifs nets

Exercice terminé le 31 mars 2010, avec chiffres correspondants de 2009

| | Investis en immo- bilisations | Non affectés | Total 2010 | Total 2009 |
|---------------------------------------|-------------------------------------|--------------|---------------|---------------|
| Solde au début de l'exercice | 2 468 \$ | 261 726 \$ | 264 194 \$ | 248 063 \$ |
| Excédent des revenus sur les dépenses | (4 405) | 30 295 | 25 890 | 16 131 |
| Investissement en immobilisations | 6 679 | (6 679) | - | - |
| Solde à la fin de l'exercice | 4 742 \$ | 285 342 \$ | 290 084 \$ | 264 194 \$ |

Voir les notes afférentes aux états financiers.



AGENCE DE MISE EN VALEUR DES FORÊTS PRIVÉES DES APPALACHES

État des flux de trésorerie

Exercice terminé le 31 mars 2010, avec chiffres correspondants de 2009

| | 2010 | 2009 |
|---|------------|------------|
| Activités d'exploitation : | | |
| Excédent des revenus sur les dépenses | 25 890 \$ | 16 131 \$ |
| Élément sans incidence sur la trésorerie : | | |
| Amortissement | 4 405 | 2 052 |
| | 30 295 | 18 183 |
| Variation nette des éléments hors caisse du fonds de roulement : | | |
| Débiteurs | (31 407) | (11 706) |
| Frais payés d'avance | (23) | (409) |
| Créditeurs | 23 167 | (94 341) |
| Revenus perçus d'avance | - | (1 600) |
| | 22 032 | (89 873) |
| Activité d'investissement : | | |
| Acquisition d'immobilisations | (6 679) | (3 702) |
| Variation nette de la trésorerie et des équivalents de trésorerie | 15 353 | (94 962) |
| Trésorerie et équivalents de trésorerie au début de l'exercice | 140 210 | 235 172 |
| Trésorerie et équivalents de trésorerie à la fin de l'exercice | 155 563 \$ | 140 210 \$ |

Voir les notes afférentes aux états financiers.



AGENCE DE MISE EN VALEUR DES FORÊTS PRIVÉES DES APPALACHES

Notes afférentes aux états financiers

Exercice terminé le 31 mars 2010

1. Statut et nature des activités :

L'organisme, constituée en vertu de la Loi sur les forêts (L.R.Q.F-4.1) du Québec, a pour but d'orienter et de développer la mise en valeur des forêts privées de son territoire.

2. Principales conventions comptables :

a) Référentiel comptable applicable :

Les états financiers sont établis conformément au référentiel des « normes comptables en vigueur avant le basculement », soit la Partie V du Manuel de l'Institut canadien des comptables agréés. Ces normes s'entendent des normes appliquées par la corporation avant qu'elle n'adopte les normes comptables pour les organismes sans but lucratif, soit la Partie III du Manuel. Les nouvelles normes ne sont pas encore publiées et leur date d'entrée en vigueur n'est pas déterminée.

b) Constatation des produits:

L'organisme applique la méthode du report pour comptabiliser les apports. Selon cette méthode, les apports affectés à des charges d'exercices futurs sont reportés et constatés à titre de produits au cours de l'exercice où sont engagés les charges auxquelles ils sont affectés. Les apports non affectés sont constatés à titre de produits lorsqu'ils sont reçus ou lorsqu'ils sont à recevoir si le montant à recevoir peut faire l'objet d'une estimation raisonnable et que son encaissement est raisonnablement assuré.

c) Instruments financiers :

Évaluation initiale :

Lors de la comptabilisation initiale, tous les actifs et les passifs financiers sont évalués et enregistrés à leur juste valeur.

Évaluation ultérieure :

À la suite de leur comptabilisation initiale, les actifs et les passifs financiers sont évalués comme suit :

Actifs financiers :

L'encaisse et les dépôts à terme sont classés comme actifs détenus à des fins de transaction. Ils sont comptabilisés à leur juste valeur.



AGENCE DE MISE EN VALEUR DES FORÊTS PRIVÉES DES APPALACHES

Notes afférentes aux états financiers

Exercice terminé le 31 mars 2010

2. Principales conventions comptables (suite) :

c) Instruments financiers (suite) :

Les débiteurs sont classés comme prêts et créances. Ils sont évalués au coût après amortissement, lequel correspond généralement au montant comptabilisé initialement moins toute provision pour créances douteuses.

Passifs financiers :

Les créditeurs sont classés comme autres passifs financiers. Ils sont évalués au coût après amortissement selon la méthode du taux d'intérêt effectif.

d) Immobilisations :

Les immobilisations sont établies au prix coûtant. L'amortissement est déterminé selon la méthode de l'amortissement linéaire aux taux annuels suivantes :

| Eléments d'actif | Taux |
|----------------------------------|------|
| Mobilier et équipement de bureau | 20 % |
| Équipement informatique | 33 % |

3. Modification de conventions comptables :

Au cours de l'exercice, l'organisme a appliqué les nouvelles recommandations de l'Institut canadien des comptables agréés quant à la comptabilisation, l'évaluation et la présentation de l'information financière propres aux organismes sans but lucratif contenues dans la série des chapitres 4400 et dans le chapitre 1540 du Manuel de l'Institut canadien des comptables agréés. L'adoption de ces nouvelles normes n'a entraîné aucune modification dans la présentation des états financiers.



AGENCE DE MISE EN VALEUR DES FORÊTS PRIVÉES DES APPALACHES

Notes afférentes aux états financiers

Exercice terminé le 31 mars 2010

4. Débiteurs :

| | 2010 | 2009 |
|------------------------------|------------|------------|
| Projets | 86 314 \$ | 28 679 \$ |
| Contributions des industries | 72 103 | 98 090 |
| TPS et TVQ à recevoir | 6 634 | 6 937 |
| Autres | 957 | 895 |
| | 166 008 \$ | 134 601 \$ |

5. Immobilisations :

| | Prix coûtant | Amortissement cumulé | Valeur comptable nette 2010 | Valeur comptable nette 2009 |
|----------------------------------|--------------|----------------------|-----------------------------|-----------------------------|
| Mobilier et équipement de bureau | 23 824 \$ | 22 091 \$ | 1 733 \$ | - \$ |
| Équipement informatique | 59 603 | 56 594 | 3 009 | 2 468 |
| | 83 427 \$ | 78 685 \$ | 4 742 \$ | 2 468 \$ |

6. Flux de trésorerie :

Les espèces et quasi-espèces de l'organisme sont composées de l'encaisse.

7. Engagements :

L'organisme est liée par une convention de bail de locaux échéant le 31 mars 2011 totalisant 7 678 \$ plus les taxes applicables.

8. Informations sur le capital :

Les objectifs de l'organisme en matière de gestion du capital sont de préserver sa capacité de poursuivre ses activités et de fournir de nouveaux services à ses membres.



ANNEXE 2 VENTILATION PAR PROGRAMMES ET PAR PROJETS DES DÉPENSES POUR L'ANNÉE 2009-2010

Ventilation des dépenses pour le programme régulier et le Programme d'investissements sylvicoles –
Fonds d'adaptation des collectivités

| Postes budgétaires | Frais administratifs de l'Agence | | | | Programmes | | Total |
|-------------------------------|----------------------------------|------------------|------------------|------------------|---------------------|---------------------|---------------------|
| | Prog. régulier | | PIS-FAC | | Régulier | PIS-FAC | 2009-2010 |
| | Admin. | V.O. | Admin. | V.O. | | | |
| Présidence | 1 587 \$ | | 726 \$ | | | | 2 313 \$ |
| Vérificateur comptable | 1 244 \$ | | 938 \$ | | | | 2 182 \$ |
| Services informatiques | 465 \$ | | | | | | 465 \$ |
| Logiciel forêt privée | 2 174 \$ | | 547 \$ | | | | 2 721 \$ |
| Salaires et avantages sociaux | 31 505 \$ | 27 080 \$ | 39 233 \$ | 30 840 \$ | | | 128 658 \$ |
| Acquisition de données | 4 206 \$ | | | | | | 4 206 \$ |
| Transfert de connaissances | | | | | 29 297 \$ | | 29 297 \$ |
| Conseillers forestiers | | | | | 2 527 786 \$ | 1 928 781 \$ | 4 456 567 \$ |
| Loyer | 8 117 \$ | | | | | | 8 117 \$ |
| Entretien ménager | 888 \$ | | | | | | 888 \$ |
| Réunions | 241 \$ | | 142 \$ | | | | 382 \$ |
| Assurances | 2 729 \$ | | 2 059 \$ | | | | 4 788 \$ |
| Fournitures de bureau | 2 038 \$ | | 1 275 \$ | | | | 3 313 \$ |
| Fournitures pour la v.o. | | 263 \$ | | 181 \$ | | | 443 \$ |
| Fournitures de sécurité | | 342 \$ | | 258 \$ | | | 600 \$ |
| Frais bancaires et intérêts | 87 \$ | | | | | | 87 \$ |
| Photocopies | 408 \$ | | 215 \$ | | | | 623 \$ |
| Publicités et communication | 2 456 \$ | | | | | | 2 456 \$ |
| Frais de poste | 594 \$ | | 263 \$ | | | | 857 \$ |
| Télécommunications | 2 606 \$ | | 1 406 \$ | | | | 4 012 \$ |
| Déplacements et hébergement | 2 923 \$ | 3 440 \$ | 1 809 \$ | 2 521 \$ | | | 10 694 \$ |
| Allocation repas | 1 448 \$ | 574 \$ | 744 \$ | 420 \$ | | | 3 186 \$ |
| Amélioration locative | 1 209 \$ | | | | | | 1 209 \$ |
| Formations | 1 057 \$ | | | | | | 1 057 \$ |
| Cotisation à l'OIFQ | 700 \$ | | 528 \$ | | | | 1 228 \$ |
| Cotisation au CRECA | 50 \$ | | | | | | 50 \$ |
| Divers | 662 \$ | | 401 \$ | | | | 1 063 \$ |
| Amortissement | 4 405 \$ | | | | | | 4 405 \$ |
| Total | 73 798 \$ | 31 698 \$ | 50 286 \$ | 34 220 \$ | 2 557 083 \$ | 1 928 781 \$ | 4 675 866 \$ |
| % des dépenses | 2,3 % | | 1,8 % | | 54,8 % | 41,3 % | 100,0 % |
| | 4,1 % | | | | 96,1 % | | |

Ventilation des dépenses pour les projets

| Postes budgétaires | Projets | | | | | | | |
|---------------------------------|------------------------------------|-----------------------|---------------------|--------------------------------------|----------------------------|------------------|-----------------------------|--------------------------|
| | Forêt-faune 2008-2009 ¹ | Forêt-faune 2009-2010 | V.O. F.F. 2009-2010 | Effet réels forêt-faune ² | Peuplier hybride et lisier | Triade | Aménag. durable Haute Eteh. | Orthophotos ³ |
| Services professionnels, projet | | | | | | | | 415 \$ |
| Salaires et avantages sociaux | 426 \$ | 4 284 \$ | 11 757 \$ | 939 \$ | 20 579 \$ | 13 097 \$ | 7 935 \$ | 3 183 \$ |
| Projet PEH et Triade | | | | | 25 923 \$ | 216 \$ | | |
| Conseillers forestiers | 10 830 \$ | 176 691 \$ | | | | | | |
| Fournitures de bureau | | | | | 544 \$ | 120 \$ | | |
| Frais de poste | | | | | 29 \$ | | | |
| Télécommunications | | | | | 357 \$ | | | |
| Déplacements et hébergement | | 175 \$ | 648 \$ | 84 \$ | 1 627 \$ | 132 \$ | 879 \$ | |
| Allocation repas | | 55 \$ | 112 \$ | 37 \$ | 440 \$ | | 107 \$ | 11 \$ |
| Formations | | | | | | 50 \$ | 85 \$ | |
| Total | 11 256 \$ | 181 205 \$ | 12 516 \$ | 1 060 \$ | 49 500 \$ | 13 616 \$ | 9 006 \$ | 3 609 \$ |
| | 281 769 \$ | | | | | | | |

Notes : ¹ Le projet de travaux forêt-faune de 2008-2009 a été complété pendant l'année. L'Agence a reçu le dernier versement de ce projet en 2009-2010 d'un montant de 23 637 \$.

² Dans le cadre du projet des effets réels des travaux forêt-faune, l'Agence a participé aux réunions du comité et à la préparation de certains documents. Aucun revenu n'a été perçu cette année pour ce projet. Ainsi, le montant de 1 060 \$ est une contribution de l'Agence.

³ L'Agence agit à titre de porteur de dossier du projet d'orthophotos. Les frais engendrés par la réalisation de ce projet seront remboursés en 2010-2011.

ANNEXE 3 TRAVAUX RÉALISÉS DANS LE PROGRAMME RÉGULIER EN 2009-2010

| Activités | Nombre | Nombre d'unités | Taux (\$/unité) | Total |
|---|------------|-------------------------|-----------------|-------------------|
| Technique préparation de terrain | 1 | 2,2 ha | 237 | 0 \$ |
| Débroussaillage et déblaiement | 42 | 122,7 ha | 1 147 | 139 797 \$ |
| Débroussaillage et déblaiement (pelle mécanique) | 54 | 104,8 ha | 1 200 | 117 207 \$ |
| Débroussaillage | 4 | 8,5 ha | 685 | 5 768 \$ |
| Déchiquetage | 7 | 10,7 ha | 763 | 8 139 \$ |
| Récupération, débrous. et déblaiement | 7 | 10,7 ha | 1 174 | 12 371 \$ |
| Récupération, débrous. et déblaiement (pelle mécanique) | 10 | 12,5 ha | 1 226 | 15 294 \$ |
| Déblaiement mécanique (pelle mécanique) | 15 | 28,4 ha | 521 | 14 755 \$ |
| Déblaiement mécanique | 13 | 39,1 ha | 464 | 18 054 \$ |
| Total préparation de terrain | 153 | 339,5 ha | | 331 385 \$ |
| Plantation manuelle peupliers hybrides | 1 | 2 200 plants | 669 | 1 472 \$ |
| Plantation manuelle PFD racines nues résineux | 15 | 48 800 plants | 392 | 19 130 \$ |
| Plantation manuelle récipients 45 cavités résineux | 2 | 18 585 plants | 271 | 5 092 \$ |
| Plantation manuelle racines nues feuillus | 2 | 2 540 plants | 237 | 602 \$ |
| Plantation manuelle 300 cc et plus résineux | 175 | 982 416 plants | 408 | 382 815 \$ |
| Regarni PFD racines nues résineux | 7 | 15 080 plants | 390 | 5 881 \$ |
| Regarni 300 cc et plus résineux | 47 | 111 190 plants | 452 | 50 256 \$ |
| Regarni régén. nat. 300 cc et plus résineux | 1 | 1 800 plants | 469 | 852 \$ |
| Total reboisement | 250 | 1 182 611 plants | | 466 100 \$ |
| Technique entretien de plantation | 3 | 12,3 ha | 237 | 2 915 \$ |
| Hersage agricole peuplier hybride | 2 | 7,4 ha | 426 | 3 108 \$ |
| Dégagement de plantation > 1 m | 42 | 134,9 ha | 805 | 108 275 \$ |
| Dégagement de plantation < 1 m | 89 | 216,1 ha | 1 074 | 215 280 \$ |
| Éclaircie précommerciale de plantation | 95 | 338,5 ha | 1 121 | 377 960 \$ |
| Protection contre les insectes maladies et animaux | 3 | 4,4 ha | 452 | 1 975 \$ |
| Total entretien de plantation | 234 | 713,5 ha | | 709 513 \$ |
| Éclaircie précommerciale résineux | 90 | 215,1 ha | 1 121 | 239 827 \$ |
| Éclaircie précommerciale feuillus d'ombre | 1 | 0,8 ha | 1 185 | 948 \$ |
| Éclaircie précommerciale feuillus intolérants | 5 | 15,1 ha | 969 | 14 577 \$ |
| Éclaircie précommerciale mélangée | 9 | 15,5 ha | 1 121 | 17 041 \$ |
| Total traitements non-commerciaux | 105 | 246,5 ha | | 272 393 \$ |
| Technique travaux commerciaux | 2 | 1,5 ha | 237 | 356 \$ |
| Éclaircie commerciale mart. plant. 2 000 ti/ha et + | 96 | 128,9 ha | 1 243 | 152 552 \$ |
| Éclaircie commerciale mart. plant. 1 000 à 1 999 ti/ha | 31 | 41,6 ha | 926 | 37 292 \$ |
| Éclaircie commerciale mart. plant. < 1 000 ti/ha | 1 | 0,9 ha | 379 | 341 \$ |
| Éclaircie commerciale mart. EPC 2 000 ti/ha et + | 20 | 40,1 ha | 1 243 | 48 996 \$ |
| Éclaircie commerciale mart. EPC 1 000 à 1 999 ti/ha | 1 | 1,4 ha | 926 | 1 289 \$ |

| Activités | Nombre | Nombre d'unités | Taux (\$/unité) | Total |
|--|------------|-------------------|-----------------|-------------------|
| Éclaircie commerciale mart. naturel 2 000 ti/ha et + | 6 | 11,3 ha | 1 243 | 13 925 \$ |
| Martelage et technique travaux commerciaux | 2 | 10,7 ha | 379 | 3 973 \$ |
| Éclaircie commerciale mart. naturel résineux | 52 | 60,6 ha | 926 | 55 408 \$ |
| Éclaircie commerciale mart. naturel feuillus d'ombre | 1 | 0,7 ha | 842 | 589 \$ |
| Coupe de succession | 11 | 43,7 ha | 601 | 26 152 \$ |
| Coupe de jardinage avec martelage résineux | 1 | 1,3 ha | 926 | 1 180 \$ |
| Coupe de jardinage avec martelage feuillus d'ombre | 10 | 34,8 ha | 842 | 29 128 \$ |
| Coupe progressive d'ensemencement résineux | 4 | 3,4 ha | 784 | 2 669 \$ |
| Coupe de récupération | 5 | 12,0 ha | 316 | 3 745 \$ |
| Éclaircie commerciale sans martelage résineux | 1 | 0,7 ha | 784 | 549 \$ |
| Martelage et service technique dans les érablières | 5 | 37,7 ha | 253 | 9 532 \$ |
| Coupe de jardinage acéricoforestière | 9 | 41,7 ha | 553 | 23 073 \$ |
| Coupe totale (technique) | 83 | 493,5 ha | 84 | 30 433 \$ |
| Total travaux commerciaux | 341 | 966,6 ha | | 441 182 \$ |
| Drainage terrain dénudé | 49 | 21,3 km | 1 353 | 28 544 \$ |
| Installation d'un ponceau 36 po et + | 1 | 2 ponceaux | 1 292 | 2 584 \$ |
| Total drainage | 50 | | | 31 128 \$ |
| Plan d'aménagement forestier 4 à 50 ha | 475 | 475 plans | 249 | 116 395 \$ |
| Plan d'aménagement forestier 51 à 100 ha | 85 | 85 plans | 410 | 34 177 \$ |
| Plan d'aménagement forestier 101 à 250 ha | 18 | 18 plans | 581 | 10 315 \$ |
| Plan d'aménagement forestier 251 à 799 ha | 3 | 3 plans | 1 292 | 2 211 \$ |
| Visites-conseils | 71 | 71 visites | 96 | 6 777 \$ |
| Total plans d'aménagement et visites | 652 | 652 unités | | 169 875 \$ |
| Conseil technique | 119 | 235 actes | 168 | 39 213 \$ |
| Conseil technique débroussaillage et déblaiement | 6 | 12,8 ha | 0 | 0 \$ |
| Conseil technique débroussaillage | 17 | 28,2 ha | 0 | 0 \$ |
| Conseil technique déchiquetage | 1 | 3,3 ha | 0 | 0 \$ |
| Conseil technique récup., débrouss. et déblaiement | 1 | 2,2 ha | 0 | 0 \$ |
| Conseil technique scarifiage moyen | 1 | 0,4 ha | 0 | 0 \$ |
| Conseil technique plantation 300 cc et + | 3 | 2 400 plants | 0 | 0 \$ |
| Conseil technique regarni 300 cc et + | 9 | 9 200 plants | 0 | 0 \$ |
| Conseil technique dégagement de plantation > 1 m | 7 | 9,8 ha | 0 | 0 \$ |
| Conseil technique dégagement de plantation < 1 m | 2 | 14,3 ha | 0 | 0 \$ |
| Conseil technique élagage | 1 | 0,2 ha | 0 | 0 \$ |
| Conseil technique éclaircie précommerciale résineux | 3 | 12,2 ha | 0 | 0 \$ |
| Conseil technique éclaircie précommerciale feuil. intol. | 1 | 1,9 ha | 0 | 0 \$ |
| Conseil technique écl. comm. plantation 2 000 ti/ha et + | 1 | 0,3 ha | 0 | 0 \$ |
| Conseil technique écl. comm. pl. 1 000 à 1 999 ti/ha | 2 | 0,6 ha | 0 | 0 \$ |

| Activités | Nombre | Nombre d'unités | Taux (\$/unité) | Total |
|---|--------------|----------------------|-----------------|---------------------|
| Conseil technique martelage travaux commerciaux | 2 | 2,7 ha | 0 | 0 \$ |
| Conseil technique écl. com. naturel résineux | 3 | 2,9 ha | 0 | 0 \$ |
| Conseil technique coupe de succession | 2 | 2,6 ha | 0 | 0 \$ |
| Conseil technique jardinage feuillus d'ombre | 1 | 3,2 ha | 0 | 0 \$ |
| Conseil technique coupe progressive d'ensemencement | 1 | 0,3 ha | 0 | 0 \$ |
| Conseil technique coupe de récupération | 15 | 54,0 ha | 0 | 0 \$ |
| Conseil technique écl. commerciale sans martelage | 5 | 6,7 ha | 0 | 0 \$ |
| Conseil technique coupe d'assainissement | 3 | 31,7 ha | 0 | 0 \$ |
| Conseil technique drainage terrain dénudé | 5 | 2,8 km | 0 | 0 \$ |
| Conseil technique drainage terrain forestier | 3 | 2,3 km | 0 | 0 \$ |
| Conseil technique voirie forestière | 27 | 18,5 km | 0 | 0 \$ |
| Total conseils techniques | 241 | 190,1 ha | 168 | 39 213 \$ |
| | | 11 600 plants | | |
| | | 23,6 km | | |
| Projet de herse forestière | 12 | 57,7 ha | 1 147 | 66 182 \$ |
| Projet d'élagage de peupliers hybrides | 1 | 1,0 ha | 815 | 815 \$ |
| Total projets | 13 | 58,7 ha | | 66 997 \$ |
| Grand total | 2 039 | | | 2 527 785 \$ |

ANNEXE 4 TRAVAUX RÉALISÉS DANS LE PIS-FAC EN 2009-2010

| Activités | Nombre | Nombre d'unités | Taux (\$/unité) | Total |
|---|------------|-----------------------|-----------------|---------------------|
| Débroussaillage et déblaiement | 19 | 83,8 ha | 1 147 | 96 022 \$ |
| Débroussaillage et déblaiement (pelle mécanique) | 14 | 41,2 ha | 1 200 | 49 219 \$ |
| Déchiquetage | 3 | 6,6 ha | 763 | 5 036 \$ |
| Récupération, débrous. et déblaiement | 4 | 10,6 ha | 1 174 | 12 389 \$ |
| Récupération, débrous. et déblaiement (pelle mécanique) | 3 | 6,3 ha | 1 226 | 7 712 \$ |
| Déblaiement mécanique (pelle mécanique) | 2 | 1,9 ha | 521 | 964 \$ |
| Déblaiement mécanique | 1 | 3,3 ha | 464 | 1 531 \$ |
| Débroussaillage et déblaiement (- 50 % couv.) | 2 | 2,4 ha | 411 | 986 \$ |
| Labourage et hersage agricole (plant. feuillus) | 1 | 4,6 ha | 237 | 1 090 \$ |
| Total préparation de terrain | 49 | 160,6 ha | | 174 950 \$ |
| Plantation manuelle PFD racines nues résineux | 2 | 3 760 plants | 392 | 1 474 \$ |
| Plantation manuelle 300 cc et plus résineux | 68 | 231 999 plants | 408 | 94 435 \$ |
| Regarni PFD racines nues résineux | 2 | 1 360 plants | 390 | 530 \$ |
| Regarni 300 cc et plus résineux | 35 | 51 476 plants | 452 | 23 189 \$ |
| Total reboisement | 107 | 288 595 plants | | 119 628 \$ |
| Dégagement de plantation > 1 m | 116 | 305,2 ha | 805 | 245 509 \$ |
| Dégagement de plantation < 1 m | 140 | 361,5 ha | 1 074 | 388 158 \$ |
| Éclaircie précommerciale de plantation | 78 | 373,4 ha | 1 121 | 418 532 \$ |
| Taille de formation plantation feuillue | 1 | 2,0 ha | 258 | 516 \$ |
| Total entretien de plantation | 335 | 1042,0 ha | | 1 052 714 \$ |
| Dégagement de la régénération naturelle | 2 | 6,3 ha | 1 074 | 6 809 \$ |
| Éclaircie précommerciale résineux | 46 | 180,4 ha | 1 121 | 202 228 \$ |
| Éclaircie précommerciale feuillus intolérants | 5 | 10,3 ha | 969 | 9 981 \$ |
| Éclaircie précommerciale mélangée | 2 | 4,0 ha | 1 121 | 4 484 \$ |
| Total traitements non-commerciaux | 55 | 201,0 ha | | 223 502 \$ |
| Éclaircie commerciale mart. plant. 2 000 ti/ha et + | 52 | 106,4 ha | 1 243 | 132 250 \$ |
| Éclaircie commerciale mart. plant. 1 000 à 1 999 ti/ha | 20 | 31,1 ha | 926 | 28 722 \$ |
| Éclaircie commerciale mart. EPC 2 000 ti/ha et + | 8 | 14,8 ha | 1 243 | 18 347 \$ |
| Éclaircie commerciale mart. naturel 2 000 ti/ha et + | 2 | 8,5 ha | 1 243 | 10 566 \$ |
| Éclaircie commerciale mart. naturel résineux | 27 | 40,7 ha | 926 | 37 660 \$ |
| Éclaircie commerciale mart. naturel feuillus d'ombre | 1 | 1,2 ha | 842 | 1 010 \$ |
| Coupe de succession | 7 | 10,5 ha | 601 | 6 329 \$ |
| Coupe de jardinage avec martelage résineux | 1 | 1,7 ha | 926 | 1 574 \$ |
| Coupe de jardinage avec martelage feuillus d'ombre | 2 | 1,2 ha | 842 | 968 \$ |
| Coupe progressive d'ensemencement résineux | 1 | 0,8 ha | 784 | 588 \$ |

| | | | | |
|--|---|--------|-----|--------|
| Éclaircie commerciale mart. nat. feuillus de lumière | 1 | 1,1 ha | 842 | 893 \$ |
| Martelage et service technique dans les érablières | 2 | 3,5 ha | 253 | 880 \$ |

| Activités | Nombre | Nombre d'unités | Taux (\$/unité) | Total |
|---|------------|-------------------|-----------------|---------------------|
| Coupe de jardinage acéricforestière | 9 | 56,9 ha | 553 | 30 784 \$ |
| Total traitements commerciaux | 133 | 278,1 ha | | 270 571 \$ |
| Drainage terrain dénudé | 11 | 5,6 km | 1 353 | 7 517 \$ |
| Total drainage | 11 | 5,6 km | 1 353 | 7 517 \$ |
| Plan d'aménagement forestier 4 à 50 ha | 94 | 94 plans | 249 | 23 157 \$ |
| Plan d'aménagement forestier 51 à 100 ha | 19 | 19 plans | 410 | 7 790 \$ |
| Plan d'aménagement forestier 101 à 250 ha | 4 | 4 plans | 581 | 2 324 \$ |
| Visites-conseils | 96 | 96 visites | 96 | 9 120 \$ |
| Total plans d'aménagement et visites | 213 | 213 unités | | 49 908 \$ |
| Projet de herse forestière | 7 | 32,7 ha | 1 147 | 37 507 \$ |
| Total projets | 7 | 32,7 ha | | 37 507 \$ |
| Grand total | 900 | | | 1 928 781 \$ |